

6734

II

10

728.

Consilium facultatis

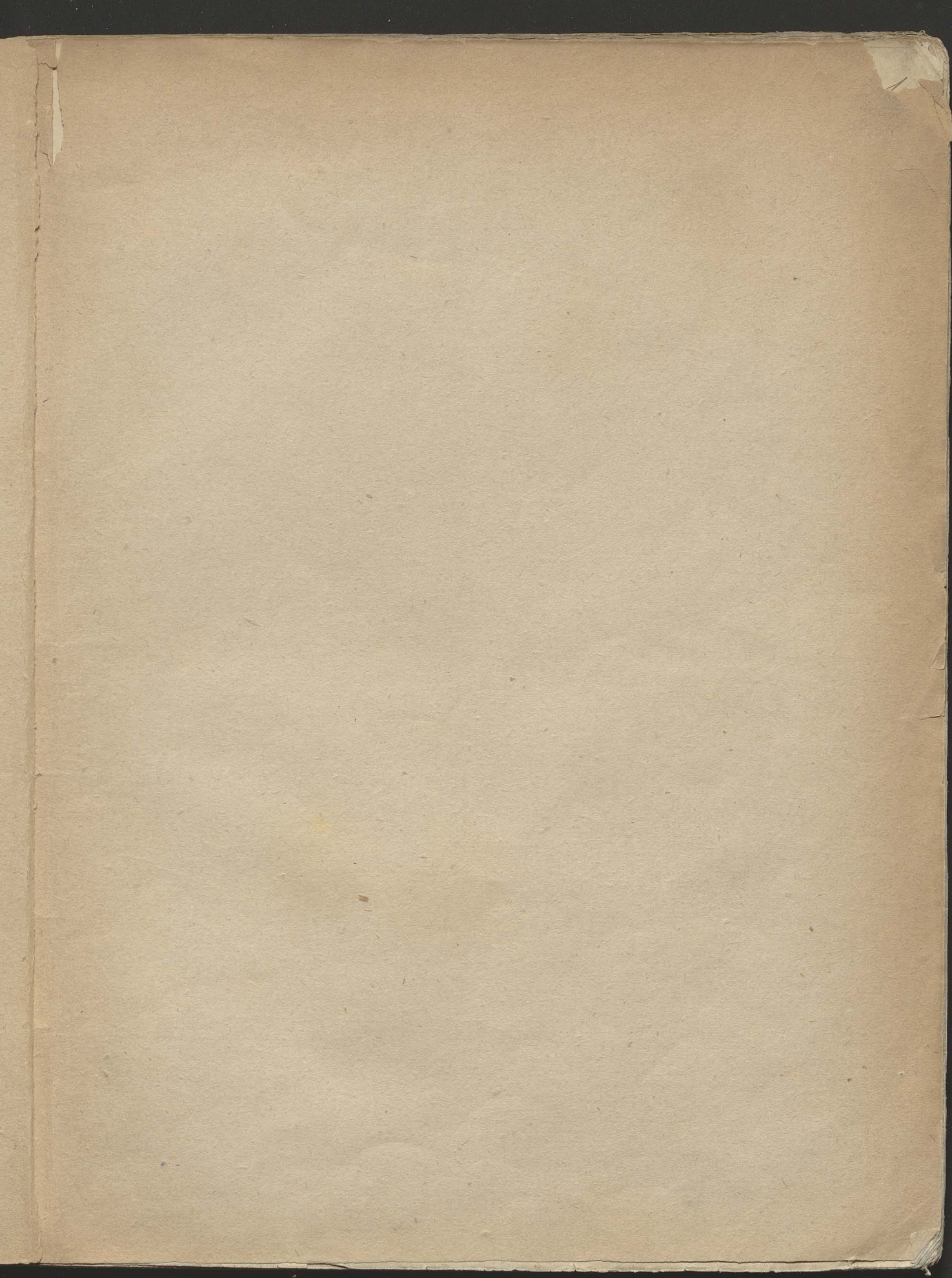
Konigsberg in Preussen

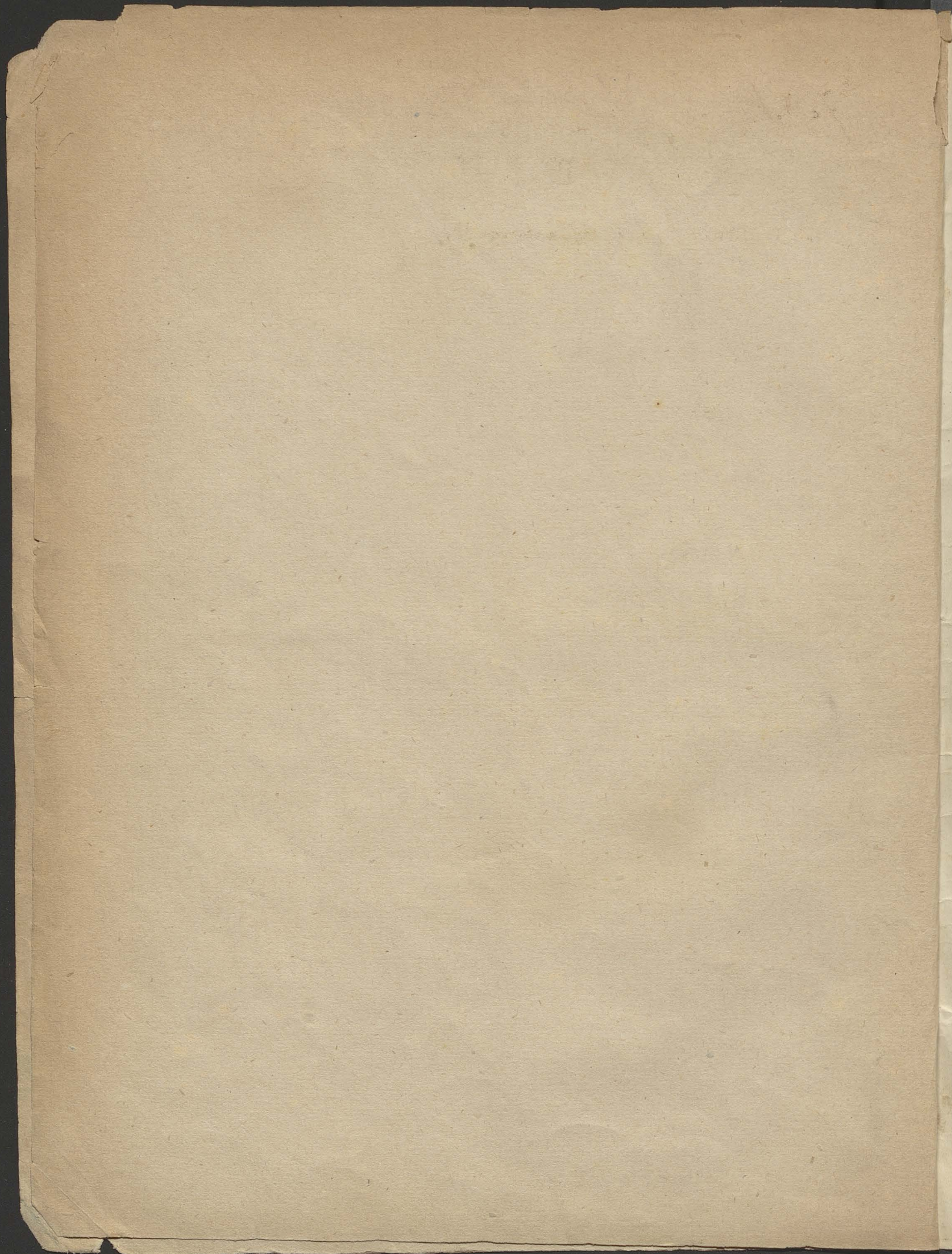
per

Jenae Alex. Frey.

6734

II





728./

edens de curam

11/III 871.

na Beneficium Włani

Linkowicki

pro sua p[ro]prietate dnia 22^{ca} Marca 1871.

Consilium Facultatis.

Komedyjka w 1. Akcie

oryginalnie prozą napisana

przez

Jana Alexandra H. Gude.

Styczeń 871.

2.



Osoby:

Pan Kasper Bolbecki	P. Linkowski
Magorzata jego żona	Sm. Hubertowa
Anna ich córka	Sm. Wolańska
Krzysztof Morzycki	P. Szymanski
Władysław Procki	P. Wolański
Doktor Kresko.	P. Krotkiewicz
Władysław Sturycy	P. Dembicki
Joanna Sturycy	Sm. Linkowska.

} w Sanitar. Bolbeckich.

Przed wieje się na wsi u Pana Bolbeckiego.

Prano i lewo rozumie się od wieków.

Teatr przedstawia salon wiejskiego domu, w głębi
 dwój drzwi, między nimi stolik. Po prawej
 w pierwszej kulisie drzwi szklane do ogrodu.
 w drugiej drzwi do pokoju Pana Kasprowa, w
 (trzeciej drzwi ^{h. miej talerze, butelki, szklanki} ^{na wiecu katamaras papirus, wina etc}
~~na pierwszym sceny male brookhoff przed muru karto.~~
 Po lewej, w pierwszej kulisie kominiek w któ-
 rym się pali, przed nim snata kanapka i
 okrągły stolik. ^{na wia kwapka z woda, parę szklanki,}
 w drugiej kulisie drzwi do po-
 koju Pani Matgorzaty, w trzeciej drzwi do
 pokoju Anusi. Pare koreset. Try podmusieniu
 kurtyny, Walus' spi ze szmandelą w rękach
 siedząc na kanapie.]

Scena I

Walus', Johasia

Johasia /wbiegając z pokoju P. Kasprowa
 Walus'!!... Walus'!!... gdzie ta szmandela? /spostre-
 gając że Walus' spi / Walus'!!...

Walus' /prebudzony zrywa się, i
 bignie ku drzwiom szklanym /

He!... co?.. Kataplaxm!... zaważ!...

Johasia

Aler... nie kataplaxm - lew szmandelę... szmandelę

6
szkandely dawaj co przedej!...

Walus' /raspany/

Szkandely?... Jakby szkandely?... Ja radziej szkandeli
deli niwidziatun.

Jokasia

Ta - ta ktory w reku trzymasz! Obudz' sie
sie rano spiochu!

Walus' /jakby we snie/

A - tak! - szkandely....

Jokasia

Laniej ja zywo! Pan od kwadransa na niego
czeka.

Walus' /potwierzajac powoli szkandely/

Kiedy zgasta!

Jokasia

Natori karu! - tylko przedlo - przedlo - bo Pan
klnie - az sie snyby trzesza.

Walus' /natkladajac szarypcami/
z kominika do szkandeli!

Klnie? - to nie nowego. - Ach! Panno Joka
Panno Jasia! - Panna niewiesz co to jest by

7
cierpiącym.

Joasia
Ty - cierpiący?... jeszcze czego!

Walus!

Ach! i jałk cierpiący! - Tęż niewierząca -
a jednak... ot teraz... w tej chwili... / ziewa /
Jałk mi się spać chce, że ledwie się na nogach
trzymam.

Joasia / śmieje się /
Ty to narywasz być cierpiącym.

Walus!

Ach jałk! mnie się ciagle - ale to ciagle - albo
spać chce, albo jeść, jałk jak naszemu Panu.
A gdzie tu całowicki śpiący wyśpać się może
w tym domu.

Joasia
Ależ ty spisz cały dzień.

Walus!

Ot - w dzień mrugną czasem obrem, ale za to
w nocy... Ach! co to za noc!... Ledwie
z wieczora się potroszę - już Pan wola:.....

Pan Kasper / za sceny /
 Walus! sakhandeł. Do broisiet Jąbłow?... do
 waj sakhandeł!.....

Walus!

Zaraz! zaraz! / do Joasia / Otoż to tak praw
 noc w noc - co tyłko się zdrywnę, Pan Kasper
 „Walus! sakhandeł. Walus! rumianku! Walu
 gorej kawał! Walus! rozcieraj kopyci! Walu
 to - Walus! owo! - a do tego jak Pan ciśnie
 na łeb chwyci to aż wstosy trzeszczą... tak p
 tamtej nocy.

Joasia

Jakże ci mimia! za łeb chwyci! niedzi
 mu wrzącą kawał na brzech potrzyj?²

Walus!

A ktoż tam more wiedzieć jakiej
 potrzeba? Nakazywał żeby katarplam
 był ciepły - potrzyjtem mu ciepły... a
 jak ta kawał pachniała!

Joasia

Fe! - katarplam! wsty drit byś
 się!... Ot - mimy! lit byś wciąż o je!

draniu, a prospieszyt się tawej. —

Walus!

Tak spierzy się. — rawore się spierzy!...
Tatwo to mówić... kiedy ja ledwie nogami
plżam, i sam się łada dzień potowij. —

Pan Kasper / za sceną /

Walus! — totre prochlyty! — tawaj sabandę,
bo ci tē uwę!

Walus!

Styory Panna Joasia? „Ja ci tē uwę!”
a ja takti sierpięsy! / Wryory ku drzwiom /
Lavan Panu? — raras — tyłko się zagreje.
/ do siebie / A ja takti sierpięsy!

Joasia

Jwi to między Bogiem a prawdą mnie się
zdaje żeś ty takti chory jak i nasz Pan;
Oba nie — ale to zgota nie nie robicie, tyłko
jeć i spicie, naturalnie że potem.....

Pan Kasper / za sceną /

Walus! — hulbaja! — totre! — kości ci jwta
mie! —

Walus!

Teraz gości polamie!.....

Lucia II

Anusia Joasia Walus!

Anusia / wchodząc z pokojem

Pana Kasprowa /

Walus! - przedj! przedj! - Stysyba że
Papa się niecierpliwi - to mu może
zaszkodzi.

Walus! / na stronie /

Pracuj mnie zaszkodzi. / do drzwi wy-
chodząc / Niosę już - niosę! / wychodzą
do pokoju P. Kasprowa /

Anusia

Czy Mama spi jeszcze?

Joasia

Dotąd pani niedzwoniła.

Anusia

Biedna Mama! - prawie całą noc siedzi
ta przy Papie - ledwie nad ranem ją
nomówitam, żeby poszła odpocząć. -

Joasia

Już to przynajmniej trzeba, że mieliśmy nową
nową burliwą.

Anusia

Taka taka cierpiat.

Joasia

Zapewne; - ale z przepracowaniem Paniutki
musi się zdajeć że to inaczey być niemoż...

Anusia

Taki to?

Joasia

Niech no Paniutka porachuje co to wczoraj
Pan zjadł przy wieczerze: marynatę z węgiel-
ką, wieprzowinę z kapustą, pierogi z powi-
dłami i pół melona.

Anusia

Taki - zapewne - może to trochę, że wiele... ale
przecież nieboszcyk Doktor Hugo taki ścisłej
diety nie nakazywał.

Joasia

Po sam przy Panu doskonale zjadł, a

Aruba ^{było} wstac' bardzo rano żeby go
 zupełnie porzucił obawę. Zalewał
 on ten rato Jana mixturami, i kar-
 mit pigułkami - Póse zlituj się!...
 /na stronie/ Wotó by zabił.

Jan Kasper /za sceną/

Aj! puczest. mnie! - puczest. - batwanie!...

Walus' /za sceną/

Aj! aj! aj! pusc' Jan! pusc'!.....

/Stychac' Tomotanie w polkoju P. Kaspera/

Scena III.

Anusia, Joasia, Walus', poniej P. Kasper

/Walus' wpada z szafandelą w rektu, puse-
 biega scenę, i wybiega Drzwiami pro lewej
 w głębi; P. Kasper w ^(białych, klanetowych spodniach) salafroch w pan-
 toflach, z małą poduszką, jaśtkim zwang,
 w rektu, wbiega, i ruca ję za Walusiem,
 tak ażeby trafił /już w drzwi/ ramieniem /

Anusia

Co to jest? - co on Papi zrobił? -

P. Kasper /poduszką

poduszkę którą bierze pod lewe ramię,
 i macając ją po prawem udzie /

Batwan... co zrobisz?... upiekl mi sie sakandolg...
cymbat... o... A teraz idę spać; - niebudzić
mnie - chyba by Doktor przyjechał. - /wychodzi
do swego pokoju/

Joasia

Zatrosi się że Walis' nasmył wygwiewając
Panu Kołko.

Anusia /spoglądając na zegar/

Przysłowi mi nie jeźwie Doktorowi nie widać!

Joasia

Postano po niego bryczką do Precynysła, jeźwie
przed trzecią z rana, zapewne go niema w domu.

Anusia

Przyznam ci się moja Joasii, że jestem trochę
niecierpki wgl, dem tego nowego Doktora
który się tu z Tarnowa sprowadził; niema
my go - niewiemy czy zdatny....

Joasia

Będzie co będzie - będzie on zawsze zdatniejszy
od starego Doktora Hugo.

Anusia

Być może, ale Papa miał w tym samym

Joasia

Zawiele zaurfania / na stronie / Uwierzył
 że chory.

/ Stychaj' na scenę / furkot powozu / Joasia
patrzy przez szyby drzwi szklanych /
 Panienko! - Panienko! - Pan Doktor przy-
 jechał! - A jakże on młody! - a jakże
 przystojny! - To będzie mąż dla Panienki?

Anusia / nieukontentowana /

Co ty pleciesz.

Joasia

Biegnę go tu wprowadzić! / wybiego
w głębi po prawej /

Scena IV

Anusia / sama /

Młody - przystojny - O! ja biedna, nie,
 szczęśliwa! - Wstanie tego się obawiałam.
 Jak Hugo był porażony, stary Doktor
 Hugo, strachłatom o przystość, ale miał
 tam przy najmniej spokój - a teraz...
 ten Doktor młody, przystojny - jak go
 Ciec obaczy....

Scena V

Anusia, Joasia, Luristaw

Joasia / wprowadzając Luristawę /
 Tedy proszę Pana Doktora! - tedy! -

Luristaw

Drizkuję - ale ja nie jestem....

Joasia

Oto Paniemka! / klania się i wybiega / (do pokoju d. Nagura)

Luristaw / spostrzegając Anusię /

Ach! - ach! - Panno Anno! jakże jestem szczęśliwy!

Anusia

Co?... Pan!... Pan Luristaw... o! mój Boże! - ach!.....

Wbiec się na serce na pół amblata /

Luristaw / przyklęka po niej i

bięrze ją za rękę którą ciałuje /

Pani! - ach Pani! - to warowaniem... ileż szczęścia
 mi zwiastuje!

Anusia

Wybar Pan! - lecz Pańskie przybycie tak mi
 spodziewane....

Luristaw.

Jak to? Pani o mnie pamiętała! i mogła wybiec!

Anusia

O-nie-nie-niewy-pitam - lecz gdy się
ostatni raz rok temu u ciotki widzi-
liśmy, Pan mówił że dopiero gdy
będzie miał stanowisko w świecie
kapelaniom, przyjdzie...

Zbistaw

Aiaby Panu Rodzicóm prosić, błagać
na kolanach, by mi Panig... by mi cie-
bie; droga Anusiu, za żony Jali.

Anusia

A więc teraz

Zbistaw

Zostanę Insygnierem pierwszej klasy
przy Kolei Przemysko-Lubowskiej:

Anusia /smutno/

Insygnierem!

Zbistaw

Tak jest - mam doskonałą posadę -

Anusia

Niestety!

Fryderyk

Fakto? „nieestety?...” Wszakże ta posiadłość przynosi mi 4,000 reńskich rocznej pensyi, i teraz mogę śmiało.....

Anusia

Ach! myśli się Panu Fryderyku - myśli o nieestety!

Fryderyk

Co? - ja nie mam 4,000 ~~reńskich~~ ?.....

Anusia

Nie o tem mówię - lecz że mój Ojciec utoczył sobie niewydat' mnie tylko za Doktora.

Fryderyk

Alci to szaleństwo!..... o!... przepraszam.....

Anusia

Będąc bardzo słabowitym chce mieć kieszka Doktora.

Fryderyk

A!... a! to się niegodzi! - Ja mu powiem.....

Anusia

Zlituj się Pan, uważaj że to jest człowiek chory, ostabiony -

Zbustaw

Czyż ~~nie~~ chcesz Pani bym się
do tego wyreklam nadziwi? —

Anusia (smutno)

Je jej niemam.

Zbustaw

Co? czy dobra stylizatem — ty! — ty Panno
Anno, która w tej chwili okieratas' mi
sarku wrosceniu — tyle uczucia —
morese spokojnie przyjmowac'
mysl' roztania się na kawosze?

Widz to wroscenie bylo udaniem!
Pani mnie niekochatas'! — Pani ra-
zartowatas' sobie ze mnie.

Anusia

Pani Zbustawie! Czyż zasturystam
na sarku podejrzeniu?

Zbustaw

Wszakże mi Pani sama odwierasz
nadziwi — przystajim na to, byci'
zong imogo!... Doktora!...

Anusia

O! nie Panie Leustawie! jesteś w błędzie. -
Moją powinnością jest być posłuszną
Ojcu, więc nieproszę za moją wbrew
jego woli; ale być żoną innego... nigdy!
rany umię -

Leustaw / chwytając ją za

ramię, którą całuje /
Anusia! - drogi - Kochany Aniele! - nie - ty
nie umiesz - bo cię Kocham nad życie! - ty
będiesz... musisz być moją!

Anusia

To co ci przyrzekłam, dotrzymałam świącie,
więcej nie - a teraz oddał się z tą! - oddał
co najprędzej! -

Leustaw

Jaki to? - chęć ażebym się oddał? - teraz
gdy mi się niebo otwiera? - o! nie - serce
sęci daje mi odwagę, ja tu zostanę - ja
cibie od Ojca wyproszę, wyślęgam, zdo-
będę -

Anusia

Ależ to niepodobna! - mój Ojciec chory,
przytem trochę..... trochę... uparty....
Niebędzie chciał mówić nawet z tobą.

Zdrisław

Co? - nie ma sposobu widzenia się z nim?

Anusia

Powiadam ci że jest chorym - kilka
chwila oczekujemy tu Doktora Preszke.

Zdrisław

Preszke!... bravo!... wiewat!... wygraliśmy!...
wygraliśmy!.....

Anusia

Co? - co? - mów! - jakiej myślisz?!

Zdrisław

Tak jest! - tak! - myśl prawdziwa! - przypuszczam!
na! - jemiálna!

Anusia

Ale przecie.....

Zdrisław

Postuchaj mnie! - Był tu wczoraj w
Państwie Dorechich w Nowosiółkach

Ola przejrzenia robot przy kole; następnie
tam mego dawnego przyjaciela Doktora
Prenke. Mówił mi że chce tu być
w przyszłym tygodniu, ażeby się swoim
Rodzicom przedstawić, gdyż teraz musi
jeszcze parę dni zabawić u Doreckiego
którego Stryj jest niebezpiecznie chory;
będę więc parę tych dni tu ucho-
dził za Doktora Prenke.

Amusia

Ale to myśl szalona!

Frytaw

Powiedz raczej: zabawienna. - Podczas tych
kilku dni twój Ojciec mnie pozna, podobam
mu się, rozwoluje go - i wszystko będzie
dobrze! -

Amusia

Mówisz jak gdybys' zupełnie stracił:
wrażenie mój Ojciec chory, jakże chcesz
udawać Doktora niezmiernie wyobrażając
oraz wygadując niernajaz medycyny?

Zdrisław

Moja w ten głowa.

Anusia

Wreszcie musisz mi zaszkodzić!

Zdrisław

Gdzieś tam. Wyobraź sobie jak żywo mnie wszystko obchodzi co się w moim domu dzieje, więc u Dorosłych który przede są waszymi najbliższymi mi sąsiadami, dopytywałem się o najdrobniejsze szczegóły usposobienia swoich Rodziców, ażeby wiedzieć jak im się przyrodobaa! - O to mówili mi - ale się nie gwiwaj - że swój Ojciec - chory na imaginację - a raczej trochę... na zbyt dobry apetyt...

Anusia

Właściwie... i mnie się, tak zdaje! -

Zdrisław

Widzisz za ten skoro mu nie nie jest kurować go nie będzie, więc i zaszkodzić mu nie mogę.

Amusia

Trudzi bo on się chce burować bez ustanku.

Zustaw

Już ja mu to jakos' wyprerswadyje.

Amusia

Ter co' Mama na to powie? ona nigdy nie pozwoli.

Zustaw

My ter jej nie niepowiemy, - wreszcie wcinie ona nasze się turbuje zdrowiem Ojca; iżeba więc żeby ona faktycznie miała nami na Doktora.

Amusia

Nie - nie - to niropodobna! to istne skaleństwo!

Zustaw

Ktżi lepiej rebym odjechał? czyby nasza miłość, nasze nadzieje na niczem spętały, albo przynajmniej na nieograniczonej czas odłożeniem rostały?

Amusia

Tego nie mówisz... lecz...

Leokadia

Chętny się znów parę lat wiewidzieli?
Anna

Ala...

Leokadia / uśmiecha się

Czyż nie uważałaś się nawet sturca
wzięła mnie za doktora gdy tu wchodziła.

Anna / uśmiecha się

Prawda, jaśna tyturowała się doktorem...
Leokadia

To przekształcenie przekształciło przez usta
tej niewinnej dziewczyny. / brzoza Anna,
za refleks / kłopotaj więc droga Anna
przekształceniu, mojej wiedzy i mojemu
rozkładowi.

Anna

Sama niewiem czy się mam ustąpić!

Leokadia

Cyt / Stykaj się z sobą przysięgi z lekkiem
karłem Pana Kaspera.

Leokadia

Cyt, wdaje mi się że to twój Grze na rozkładowi.

Anna

Leokadia się!

Scena VI.

Sir San Waspes

San Waspes bardzo grubo i ciemnowo. Włosy
zapakowane kszysianem, wąs rozwieszony, szkarade
w szlafroku. Bez podpódek cuthica ubraony.
Mówi słabym głosem ale mocnym stylem

S. Waspes wychodzi po prawej

£... mówią mi Joasia ... £... że San
 Doktor Kreszko przyjechał ... £... gdzie
 jest? ...

Krzysztof z ulicą

Do usług Pana Dobrodzieja ... Doktor
 Kreszko.

S. Waspes

£... młodo mi poznaj Pana Kowalskiego...
 £... Anusia chodzi tu ... £... miał się
 na tobie oprze.

Stanisław i Krzysztof odwracają się do niego, biorąc
go z ^{obu stron} ~~tył~~ ~~strony~~ po podwórku, i prowadzą
do kamary. San Waspes idzie nogami

Krzysztof

Przeż Pana Dobrodzieja.

S. Kasper

Ł, ... ledwie się na nogach trzymam...
 Ł ... tam ... do kawiarni ... Ł ... oj! ... Anusia,
 przynieś mi gasikę. / Anusia wychodzi do
pokoju S. Kaspiera i zaraz wraca z podmurówką.
S. Kasper na wpiór rozciąga się na kawiarni /
 Wf! jakże się zmęczym!

Edwinstan / n. st. /

Czyby on był chorym w istocie?

S. Kasper

Przybywałam w porę konsyliarzu, ... Ł ...
 a more już i za późno

Edwinstan

Ala Edwinstan

Anusia

Wszakże Sapie teraz lepiej.

S. Kasper / silnym głosem /

Diabła Starego mi tam lepiej!
 / silnym głosem / Oj, jęstem chory, bardzo
 chory konsyliarzu ... trzeba się będzie
 wynosić.

Edwinstan

Ba, ba, ba, co za myśli

Anna / do Leopolda

Papa tytko tak mowi...

D. Kasper / silnym sroczem

Wiedy powiadam ze trzeba sie wyzoni
to trzeba i basta! Czego mi sie
sprzezwiasz?

Leopold

No, no, no, powoli, ... nie irytujaj sie.

D. Kasper / sprzedkocaz w stably sro

Am, bo ta, ta... kawste swoje srono
wseimbic' musi... / do Ann / Ale bo tei
po co tu stoisz i wtruzasz sie od kon-
sultacyi; poradabyi lepiej sie wyopaci' do
swego pokoju. / zhanuzaz ja pod trode /
Biedne dziecko od trzeciej z rana przy-
mnie siedziada. Sidi Annulka, idi,
wypowanij sobie. Jak to biedactwo
pobladdo....

Anna

Woreby Papa porwolid zostai'?

D. Kasper

Wiedy powiadam idi' spaci' to idi' spaci'
i basta! Ja ty to z doktorem rozumwis.

Pro procatuj mnie maleńka.
 Annia całuje go w czoło, kłania się
 Ksiazkowi który jej ukłosa oddaje. Gra
 mimiczna między nimi; ona jak gdyby
 polciata Gca jego opiece, on jak gdyby
 ją zapewniał że będzie roztropnym.
 Annia wychodzi do drugich drzwi po lewej

Scena VII.

S. Kasper, Ksiazka

S. Kasper

Sowiadam ci tedy Ksiazka że se
 mną bardzo źle, bardzo...

Ksiazka

Obarczony to...

S. Kasper

Niemam apetytu...

Ksiazka

He?

S. Kasper

Sowiadam że niemam apetytu, ... to
 jest niby... tam eradem... wos, ot tak
 przetrzązę... ale żeby mi tak smakowało

29.

tego niepowiem; ... ot tak skosztuję
jednej potrawy, drugiej...

Łdźwian /kaponinując się/
Trzeci...

S. Kasper

prasem nawet i chwartej, ale bez
smaku, dalibóg bez smaku.

Łdźwian

Hej rany San Dobrodziej na chleu' jadał?

S. Kasper

Jak się uda Samie Kossybiarzu Dobrodziej, jak się uda. Tak wyrzajnie to rano, między dziewiątą a dziesiątą wypiję kawę; już to wstać prawda i zjeść piżę sześć rozalków i parę kromek chleba z masłem, ale to tylko wstać gdyż chleb świeży jest w domu; — potem koło jedenastej, napiję się wódki i prze- strzężę jakiego rozbratła albo szugła. — Około pierwszej rona karie dai' wódeczki i trochę kawioru, sardelki, konfitur... tak tylko sta raostrenia apetytu przed obiadem; — no potem obiad o

Drugiej i już nie nie jem tytko okado
 piatę napije ris kawy i rjem troche,
 owowów z kwasną smietaną. — Jak
 zostaje już nacięko aż do osmej, to
 my wieherke o osmej jadamy ribly,
 wreszciej pojść spai, ... pojnujete
 San, będąc chorym...

Hoditaw

Pojnuje, pojnuje doskonale...

S. Waspes

Nieprawda że to zdrowo wreszcie ić
 spai?

Hoditaw

Naturalnie, ... a jakże u Sana
 Dobrodzieja z pragnieniem?

S. Waspes

Łee ...

Hoditaw

Łee ?

S. Waspes

Jak pije piwo, to maau smak do wina
 węgierskiego, — jak pije węgierskie;

to chociażby czerwonego francuskiego; —
 jak pijsz francuskie, to mi się niby
 chce hiszpańskiego, bo to musujace
 sianie musujace, ... ale niby tak miad
 smak prawdziwy, to nie ... Ot tak
 jedno co mi czasem smakuje i to
 tylko niby, to Kieliszek startki, tak
 po to jedenastej, ale drugi przed obiadem
 już mi nie tyle smakuje.

Krzysztof

Drugi już nie tak smakuje? No
 proszę!

J. Kasper

Tak samo i ze snem; skoro się
 przespisz po śniadaniu, może być
 pewnym że mi się poobiednia drzemka
 niemuda. A wiechcie czasem, przypad-
 kiem obić się udadzą, to bardzo nagle,
 chyba na wielki upad, albo na deszcz,
 wtedy bądźcie zdrowi z nocą!

Krzysztof

Niemore być!

J. Kasper

Cho! wtedy więcej jak osm, dziewięć

godzin nie odspięszyć tam wieńcem
to!

Krzysztof

To w istocie mieddawierzenia!

S. Kasper / z westchnieniem /

A jednak tak jest niestety! Tak jest
tak konstyliarzu wynotkę, się, niema
co mówić ja się wynotkę! - (westaje)
O! ale co to za przeciwieństwo między temi
dzwianami a Kominkiem, mogłaby się
paraliza nabawić, wiem, w konstyliarzu,
pojeżdżny rurej do mego pokoju, tam
wypoczną frockę i opowiec ci jeszcze
niektóre szeregoby które tutaj... (wskazuje)
na publicaności / przyjmują...

Krzysztof

A tak, tak naturalnie.

S. Kasper / p. str /

Prakomity sekura! O to, gdyby mi
się udało odpać go sobie na rękę!
(groźnie) Dodać mi rękę do kłote, - widnie,
leżnie, liże!

Koristaw
 Przy Panu Dobroskiewowi.

/prodaje mu rękę, wychodzą razem po prawej./

Scena VIII.

S. Matgorzata /wchodzi pierwszą
Stronami po lewej/

Kładę mi się że za długo spałem a może
 to już czas dać lekarstwo mojemu stanowi.
 Prawda że ten Amusia jest przy nim.
/patrzy na zegar na kominie, bóg do jed-
nastej! To być niewiódę, muszę się zegar
 poprawić. /nawstawiając rękę do zegara./ Ech,
 to szerególna! Ale jakos' cicho w domu,
 może porasypiali, muszą eichutko zajrzeć...
/idzie na palcady ku drzwiom S. Kaspra, sypkui
na scenę od drzwi wchodzi dwaj reklamnych turek
powodu. S. Matgorzata zatrzymuje się /Ktos' zajrzył,
 — wieżnosny turek jessore mi Kasprumia
 obuwka. /idzie do drzwi reklamnych./ Lepiej
 doktor... ale jakis' urobę, taki ^{niezwy} ~~niezwy~~
 doktorem! Ha! Dusi' cały świat przewró-
 cony do góry nogami! Wiechcie tu kto
 potrafi mniei' zaufanie! No, no, już to

ja mu tu brykai' niedam, poradzi'
 go sis poradke, wzgledem Kasprowia ale
 bede, sis trzymata recept poruciwego
 Angosia.

Scena IX.

S. Madgorata Wdzygstaw

Wdzygstaw / wychodząc w gęstą /

Wdzygstaw /

Sami ...

S. Madgorata / w. ob. /

^{tolki} Wyracicie dzieciuch! / głownie / Samie
 Go ... Doktore ...

Wdzygstaw.

Przepraszam Samie ... to jest przepraszam
 Ciocie, ... bo już teraz Ciocie poknaje,
 ja nie jestem doktorem lecz Cioci-
 siostrzeńcem, ja jestem Wdzygstaw Procki.

S. Matę.

Fakto, Samie ty ...

Wdzyg

Jestem Wdzykiem ...

S. Matę / przybiegając do niego z rece /

Ty ... ty, jesteś Wdzykiem!

Władysław

Tak jest kochana Ciociu!

S. Matylda

A moje dziecko, wiechcie cię uściskam,
wycieruję! Nigdy, nigdy nie byłaby
cię porwana! Tyle lat cię niewidziałam!
Takim, takim byś był chłopczykiem!

Władysław

Wyrosteń Ciociu, nieprawda?

S. Matylda

A przecie powinniabyś cię porwać, tak
mi mego biednego brata przypominasz!

Władysław

Alci Ojciec wcale nie biedny, rodowi,
dobrze mu się powodzi i on mnie tu
właśnie przysłał...

S. Matylda

Ach, mój Boże zapomniadam!...

Władysław

Niech się Ciocia wcale nie troszczy,
Ojciec chce już raz tę dawną waszą
wzajemną kłótnię i starego mnie
tu przysłał żeby mi wujowi przedstawił

i prosid by wszelkie ratunki na
razem w niepamięć poszły.

S. Maty.

Ach jak mnie to ciąży!... Ale teraz
jakie to zrobić? Mój mąż sady, samo
wspomnienie imienia mego brata razem
go w gniew wprowadza, tem bardziej
obawiam się tego teraz gdy w skutek
choroby jest mocno rozdrażniony.

On nie da sobie mówić o tem, nie będzie
chciał nawet widzieć się z tobą; to go
sztytuje i gotów to jeszcze odchorować!

Wdawaj

Niech go Ciocia powoli przystępuje.

S. Maty.

Tak jest, mąż sady, powoli,
bardzo powoli i ostrożnie. Daj mi tylko
tylko trochę czasu do namysłu, niechaj
myśli porobieram bo w tej chwili z
niepokojem i radością że cię widzę jestem
tak wzruszony że drę cała.

Wdawaj

Kochana Ciociu!

J. Mateo.

Poruciwie dziecko! Krobiny to robiący
tylko powoli... A teraz, dopóki ~~xxx~~
on spi, mówię mi o sobie, o Czie, ...
tylko lat was niewidziatam, tak jestem
spragniona, mieli o was wiadomości...

Władysław

Czecie zdrowie, zawsze w dobrym humorze,
gospodarstwo idzie tuu dobrze przy mojej
pomocy, - bo trzeba Cioci uśrednić" że rok
temu ukoniecztem szkołę agronomiczną w
Altönburyje
i od tego czasu razem gospodarujemy.

Ja to nawet namówiłem Czie, i to przyman
się Cioci w sekrecie, nie bez trudności zdoby
się z wujem pogodzić.

J. Mateo

Jakis ty poruciwie!

Scena X.

Cioci Władysław

Władysław wchodzi w szlubi z filiżanką rumianku w
którą dmucha!

Władysław.

Rumianek dobrze mi robi! Spokrepienie

Podziwowa / A, Pan Doktor! / stania filizantes
na stole w głębi, przybiega do raddia od Władysława
i ciska go w rękę / ciska rękami Pana Doktora,
 karar Pana uprzedzę, a potem będę sta
 siebie prosit bo ja także sierpięsy, karar
 karar przybiega do pokoju S. Kaspera

Scena XI.

S. Mategorzata Władysława

Władysława (ostępnie)

A to co?

S. Matę.

Czemu on robi?

Władysława / ra Walusiu /

Stój, czekaj!

S. Matę. ~~***~~

Walus! Walus!

Władysława

Przepraszam, proszę mnie racjonalizować!

S. Matę

O mój Boże!

Władysława

Tam od licha! Wuj mnie karar kaci
 przynosi i cała rzecz się wyjaśni,

gotów wpaść w pałę, wydejać mi
i odstać z Kwitkiem! Co tu robisz?
Co tu robisz?

S. Maty.
Sama głowę tracę!

Władysław
Ale dlaczego ten bawian jakimś
sposobem ten bawian może mieć
wziąć na doktora?

S. Maty.
Bo oczekujemy dziś doktora którego
jeszcze nie znamy.

Władysław
Co wuj wiezna doktora na którego czeka?

S. Maty.
Witaj nam go wiezna.

Władysław
Wysmiewicie! Wiecie ciocia co? ja się wujowi
przedstawię jako nowy doktor.

S. Maty.
Oszalałeś?

Władysław
Wcale nie, wiecie ciocia będzie spokój,

ja żadnego głupstwa nie zrobię a nawet
trochę czasu do przygotowania wuja wyskazy.

S. Matgor

Aleci ty ~~wiesz~~ ~~medycyny~~ ~~wiemam~~ ~~wyobra-~~
żenia o medycynie! Wdady

Jem bardziej mogę udawać homeopata,
powiem resztę że wiemam przy sobie
apteczki.

S. Matgor

Leur on ma apteczki.

Wdady

Je nie wie przeszkada, wstrakse siocia
wie że homeopatyja jeżeli nie pomoze
to pewnie raskodzi, chciatca powadziec
jeżeli nie raskodzi to pewnie nie pomoze.

S. Matgor

Prawda, niebożczyk doktor Hugo to nawet
mawiat, ale jednak

Wdady / widze wchodzące S. Kasper /

Jwi sa p'osno.

Scena XII.

Fig. S. Kasper, Wdady.

S. Kasper wchodzi poprawie /

Głupis', to być niewose, wstrakse daw

Kresko jest u mnie.

Władysław /widok od S. Matgorzaty/

Kresko z Jarnowa! To mój przyjaciel! Mnie
Ciota będzie spokojna!

S. Wapser /ob Władysława/

Przepraszam pana Dobrodzieja, tu jest
jakas pomyslka tego gapia, z kim
mam honor?...

S. Matgorzata /n. str/

Nig nie chuj pod soba.

Władysław /stroch i niezgrabny/

Ja panie Dobrodzieja... jestem doktorem...
także doktorem... także Kreskiem...

Scena XIII

Ciż Anusia

Anusia /wychodzi z drugiej strony/

po lewej na stronie/

A mój Boże!

S. Wapser /zdziwiony/

Fakto dwóch doktorów Kresków?

Anusia /n. str/

Anglijski.

Władysław

To jest tak... nie... właściwie jestem

Kuzynem Pana Preszki z Jarnowa....
 zentem Preszkiem z Jarostawia....

S. Kasper

A tak, to co innego /oprowadzisz / alle
 gdzie tamten?

Własny / patrzysz przez otwarte
drzwi o pokoju S. Kasprowa / tamten chroś otwiera

A o, o! Przyjechał się obracać.

S. Kasper / od drzwi /

Panie Preszko! Panie Preszko z
 Jarnowa!

Władysław / u. str. /

Radzym się przejść na spacer!

Scena XIV.

Ciż Kozłostaw /^{zastopić} /^{można}

Woladym /^{zastopić} /^{można} /^{u. str.}
 Chciałbym teraz siedzieć na lokomotywie!

S. Kasper

Aa, ha, mamy to Paniego Kuzyna,
 drugiego doktora Preszke!

Kozłostaw i Władysław /^{zastopić} /^{można}
na wiecie razem u. str. /

To nie Preszko!

S. Małgor. In. 1811

Spis mi się w oczach!

S. Małgor.

Co to, Sanowio iż nie witaie?

Kozłowski

Przepraszam... ja... nie jestem Kreskiem
z Sarnowa... ale jego inwentykiem...
ja... jestem... Kreskiem z Przemysła.

S. Małgor.

Widz Sanowio Kreskowie iż nie witaie?

Władysław

Nie mam honoru.

Annua przybliża się do przedstawia z którym po ~~zobowiązaniu~~
mówi!

S. Małgor.

Ha, ha, ha, to osobliwa. 'Dotyc' że iż
dwóch Kresków rzechało, jestem między
samymi Kreskami, w rękach samych
Kresków.' To mnie ciesz, bo iin innej
doktorów, tem lepiej sta chorego.' 'Dotyknam
się że już sama myśl że mam przy sobie
dwóch doktorów sprawi że iż czuję znacznie
lepiej / stwierdzić iż po brachu / już iż nawet
apetyt odrywa. — Słuchajno Waluś, niechno
bardziej mi tego bizom odegrzeje, ... no i
Sanowio ~~prosz~~ doktorowie pozwolą... Słuchaj!

miech wrenta i kapiona wecinie na
 rosem ... Słuchaj! a przed tem daj nam
 starci. (idzie za Walskiem w gteb mowice i ucin po ciele)

Wladys. (idzie do S. Madzy)

Wszystko idzie dobrze miech cierra bedzie spokoja.

S. Madz. (idzie do Wladys.)

Wodotwiatam i omieniatam.

S. Kasper (do Walska)

Jak z masetkiem i cytrynką rozumiesz?

Walski (jakby nosem rapach ciagna)

Rozumiesz.

(wychodzi w gteb po lewej)

Wladys (idzie do Anni)

Jytko przytomności.

Annia.

Wlitał się Pan ostrosznie!

S. Kasper (wracając naprzed sceny)

Smiadawko będzie (proszając ciekaw palcami)
 doskonałe! — Ale tymczasem, może by ci
 Panowie małe Consilium wzięli, żeby
 czas nie tracić, bo jak Anglik powiada
 czas to zdrowie, nie pieniądze to zdrowie —
 nie nie... pieniądze to czas... no jakże
 u licha?

Kodistaw

Czas to przewidz.

D. Waspert

A tak, tak, naplatademu sis, czas to
widowie, tak, tak, a wice wie traciwy,
piewizdy.

Kodistaw

Musze sama uprzedzie' Snyman is Samu...

Wdauget.

Musze sama uprzedzie' se ja jeteu homeopata.

D. Waspert

Co homeopata! Aleopata i homeopata
rareu! So mi sis jenne wie wydukyto!
Dokonale! Wiech sis adania scieraja,
za tem pacyent dobrze wyjekie! A
zatem prosze Samow, prosze... Ser
najmrod, Matgorzin, Amuria, pokusie
Samom doktorom recepty Doktoru Hugo!

/D. Matgorzata idzie uachinalnie od bierka po
prawej, Amuria od stolika po lewej. Obie dostaja 2.
snafkad idobopie po kilka ogromnych palietai
zwigrauych recept. D. Matgorzata oddaje je
Kodistawowi, Amuria Wdaugetawowi./

Proszę Pana.

Annuaire / do Wład /

Przekupę Panu.

Władysław / biorąc recepty /

Oto recepty Doktora Hugo z ostatniego roku.

D. Madgor. / do kłótni. / jedyną jego receptę /

K ostatniego roku / u. str. / I ja mam to czytać?

Kłótni / biorąc recepty /

Mam się Panu Dobrodziejowi przyznać
se w tej chwili nie będę mógł być bardzo
pomocny, albowiem niestety nie
w drodze wydanego, rzubiłem moją
apteczkę.

Władysław / do D. Kaspera /

D. Kasper.

Mam, Panie, maui!... Annuaire przyniesi
Panu Doktorowi moją apteczkę.

/ Annuaire wychodzi do pokoju D. Kaspera /

Kłótni / patrz na oszronie,

plikę recept którą w opakach brzyma /

I Pan to wszystko wysyłać?

S. Harper.

So do kropli.

Kortan (n. st.)

On to potknas!

Wdągot.

Wnosuje!

S. Harper

O ja wiem, że sam tego jako homeopata
nie lubisz, ale bądź sam spokojnym, ja
i kilka homeopatycznych aptek też
przeuro / Klepie się po brzuchu

Kortan (n. st.)

Helarne zdrowie!

Anunia wraca i podaje homeopatyczny aptekę
Wdągotawoni

Anunia

Oto apteczka.

Wdągot. / Który otrzyma ostatni

Arzyna recepty / wskazując ordami stolik po lewej
Miech Sami & Sasaki swojej tutaj potrosz.

S. Harper / nadejść w imieniu rzeczy

A teraz, nie trzymaj czasu; oto jestem
średce, radzić przenie, a wy kobiety

możecie sobie pojąć.

S. Mategor. (sicho do Fikistawa)

Ja bym sama prosiła, wiech San ty kuracy
wernie na siebie.

Fikist.

Ja Sami? ...

Anna (sicho do Władysława)

Wiech San z fanki swojej od swojej kuracy
nie odstepuje.

Wład.

Na pozwoleniu ...

Fikistaw i Władysława klamają u Sami
Mategoranie i Anni które wychodzą
pierwsza pierwszemu druga drugiemu trzeciemu
po lewej.

Scena XV.

Władysława, Sam Harper, Fikistaw.

Sam Harper ~~wychodzi~~ ^{wychodzi} obie ręce do macania
pulsa. ~~wychodzi~~ ^{wychodzi} Fikistaw i Władysława
nie patrzą na niego, stoją ratownicy w widoku
swich recept. Chwila milczenia. S. Harper
hamowany opuszcza obie ręce i patrzą po nich;
szwaga uż widownie /

S. Wasper

He? Co? Milerycie, more zle se umaz?
No niewiezci Sawasie!

Chriistaw / jaby z sin / meludow /

Wie, gdnie tam, ... San wodra jetei.

S. Wasper

Co? ja wodra?

Chriistaw

To jest wie naprednie.

Wodzytaw

Tak, wie cakiem jaba bora go za pulu /

Chriistaw

Am, hm ...

Wodzytaw / na isny ton /

Am ...

S. Wasper / ineprotolij /

Co? Panowie sprostragacie?

Chriistaw

Ja za Sawitkim pozwoleniem napisal
recepte picie do bierka przed ktoremu nada p.n. sta /

Kje' niada aptekam to odkryta; rownie
czasn wyskam. juine /

Wodzytaw

Ja spreparuj; sam lekarstwo. ju. sta /

Gadecski wysypnie na ramię, dawa mu
 czystej wody i kwita.

S. Hauser / do ucieki /

Innego dnia rano jak na mnie poty bije!

Władysław / biorąc flacony /

z apteczki i przypatrując się jej, n. stron /

Acornit, ... to na poty ... wszak to wskodzi
 niemore / wypisuje wszystkie gadecski do szklanki /
biorąc drugą flacony / Camomilla ... rumianek...

to miewinne... / wypisuje do szklanki / Rheum,

to podobno Rumberbarum ... bardzo

sentearne / wypisuje do szklanki / Wax... miz

vomica, hm... vomica? I co by się

odego stało chociażby vomica skutkowata?

wypisuje do szklanki; nalewa wody / Skoro

tańc recepty wysyła, może mu to dać

wypisie' bezwiednie... / skoro podając dawa

Wasprowi szklanki / Sal Eau!

S. Hauser / który wrócił to na jądze

spoglądał to na drugiego obierając chustka pot

z choda /

Alas daniel... Wwasylow... jakto...

Tak od rana ... bez narady ... Panowie,
to jakos tak przeko ... tak gwarantowac ...
ten pisze recepty, ten podaje lekarstwo ...
bez narady ... moze jedno drugiemu sie
sprzecciw ...

Wdrzytan / pisaac /

Wie wie skodzi, mozez sam sinito
wypic' co doktor daje Wdrzytan podaje skibanku
D. Wagner / podawajac ja rzytan / D. Wagner

Ale przeciez ja bym rad siebyciec sie,
choi' troche naradzili ... Kiedz jni tu
jestecie, ... co to skodzi ...

Wdrzytan / Wdrzytan stansi skibanku
na stole i nakrozm ja kalam...

Obejdzie sie.

Wdrzytan

W samej rzeczy, nie potrzeba ...

D. Wagner

Wiedz ja Panow bardzo proze, ... moze
to Panow nawadza sie ja stygnatbyu co
Panowie miszdy toby radzi' bedziecie, ale
ja jestem troche gndy, rzecy moze
Panowie po facinie, ... ja wie wie
rozumiew ... na honor ... nalezdne tam

gdzieś wie gdzieś jedno słowo se niech,
ale tak niebym wieknieć o co chodzi to
nie, dajibaj wie ... a wież proszę Sawań
radzić po Sawań ... jak gdyby mnie
nie było, jak gdyby mnie nie było...

Władysław

Wnie Sam Kolega niech swoje zdanie
naprawdę objawi / n. staj tygodnia w 2
min w wyjątkiem.

Władysław

Przezwie, Sam Kolega odstepuje
piewszczość.

Władysław

Proszę Kolega,

Władysław

Bardzo proszę,

Joba uniera!

Władysław

Czy?

Władysław

Czekam.

Władysław / Dziękuję!

Wszakie Sawa prosiem ...

Krzysztof / podwójnie głoś /
 O ja Sana ...

S. Kasper
 Jest, teraz się na dół wiesz! Alci-
 kłutuje się Sana nad biednym
 chrześcijańskim, wie ceremonijnie się ...
 wiekaj którykolwiek rannic .. / sprowadzając
głose w ogłupieniu / po Saniu ...

Krzysztof / n. str /
 Kawałeczek mnie / głośno / Ah!

Władysław
 Ego ... / n. str / ja to już daliśmy mi mi
 pamiętam.

S. Kasper.
 No mówcie już raz Sana, mówcie.

Krzysztof / n. str /
 Ha, coś robie, lecz Siper na wodę!
 / głośno a pewnem wahaniem / Ego ... credo ...
 ceuseoque, febriam stomachicam abdominali
 intermittentem esse ... / patrzy i pod
oka na Władysława badając jakże to na mi-
niarsiemu zrobiło.

Władysława / n. str /
 O to co na Sana? / głośno a pewnem

S. Waqpes /przed wiec- /
 (abdominalnem)
 Se...fe...febram...stomachialnem...intermittentem.

Władysław /n. str./

A to co za Traina? Czy on nie umie zastąpić?
~~Władysław~~ Obaczemy! /stojąc/ Mili mi widetur
 organicas funciones nervorum ^(intestinarum) atactas
 fuere.

S. Waqpes /w osypiciu przed wiec- /

Atactas!

Krzysztof /n. str./

~~Władysław~~ (Czy on umie ogadzić cię draci? - Soczekajew!
 /stojąc/ Ego credo moribundum...

S. Waqpes /wzywając cię /

Co? Moribundum! ja... ja... jestem
 moribundus!

Krzysztof /bardzo kwiżeracy /

Ale nie... nie... chciatem powiedzieć
 moribundum... chory... Stabujacy... niby
 pacjent... niby san....

S. Waqpes

A tak, uf! /chwyciłeś się na ~~z~~ nogach, niada
 i obierać się z ciotką /

Władysław /n. str./

O, o, moribundum, moribundum,

Dwi wyraznie.

Kłisiński /n. st./

Starej się, ... darmo, trzeba wyjść z
tego gwałtownego podwórca. /stojąc/ Jeseli
Kaskany paucyent pozwoli prositbyu o
chwileczkę rozmowy sam na sam z
Samem Wosylińszem.

Władysław /n. st./

Ogład umie, a to przebiegła sztuka!
Niema co robić, trzeba kapitulować!
/stojąc/ Władysławie o to samo chwileczkę
prosić.

J. Hayer /nowa rucni spokojny/

Czy more... more... jestem wiebe...
Wiebe... wieberpicznie chorzyu?

Kłisiński

O, bynajmniej!

Władysław

Będź Pan rucniwie spokojnyu.

J. Hayer

Czy tytko pewnie.

Kłisiński

Karczera Samu.

Władysław

Skoro doktor nureka.

S. Hauser

Wiem, Panom wiem, tytko nie dugo
roztawajcie mnie samego, bo to tak
jakoś przykro / o sobie wdaję / Strinna
grecz jak ostabdem.

Władysław

Wspokój się Panu wspomokój...

Władysław [u. str]

Skoro tautek rezy / głównie / wszystko
będzie dobre.

/ Oba go odprawiają do drzwi po prawej. /

S. Hauser

Tytko niedługo, nieprawda... &... &...

/ wychodzi do swego pokoju /

Władysław

Na chwilkę sama przywołamy.

Scena XVI.

Władysław, Władysław.

/ Władysław i Władysław wracają naprzód
sceny i mówią: /

Razem

Samie Doktorze, jakkolwiek to trudno

masze, Sam wyzna' ie nie jstemu do...
/ratujmyz i; oba mocno zdziwieni/

hokist

Jakto ...

Wdowcy.

Sam ...

hokist.

~~Sam~~ Nie ...

Wdowcy

~~Wdowcy~~ Ja ...

hokist

Wszak ...

/Oba porokajz smiechem./

hokist. /miejzycie i; reputacjz i; n. d. t./

Wzro' on to jest dla Sami.

Wdowcy /smiejzycie i; dalej/

A to Dawne.

hokist

Byba' Sam ie w ten smiechom podziwian
kapytam Sama. Naczej sz Sam na obliwa
ndawatei.

Wdowcy

Wzro'byz Sam podbacu kapytawicem

odpowiedzi, lecz nie mając jesią się brzy-
 powiem Panu że jestem siostrzeńcem Pana
 Karola Bobeckiego. Przejchatem to by-
 go pogodzić z moim bratem gdyż się poznawali
 i od kilku lat się nie widzieli. Kazałem go
 chorego bratem się stać przed nim niepoddanie
 sprawić mu składowe wstrząśnienie, tymczasem
 dawać mi jako doktora kaucjonować i
 tak zostać doktorem bez egzaminu i
 dyplomu. Jestem wdzięczny Państwu. Serce
 czekam od Pana również miłego wyznania.

Krzysztof

A ja z równą miłością Pana się wiersze.
 Jestem Krzysztof Wronycki inżynier przy
 Kolei Dreznyńsko Łupkowskiej. Każdego roku
 poznaniem Panaż Lunę, ...

Władysław

A tak, — więcej mi nie potrzeba, na serce
 serce mi otwartości która się w Pańskich słowach
 i twarzy maluje, — więc liczę Panu na miłość,
 ile kiedy mógł być Panu pomocnym o tyle będę.

Krzysztof (widząc miłość)

Serdecznie Panu dziękuję.

Władysław

A coś teraz w paucatem wrobicy.

Krzysztof

Wszakże Pan tam coś przygotował.

Władysław

A Pan coś napisał.

Krzysztof

Ja wrobicem parę miroszliwów.

Władysław

A ja wrobicem tu acornit, camomille,
rumbabarnum i nut vomice; wnie się
zdaje że to są same ingredyencye tak
wiewinne!

Krzysztof

Am, ... zdawatoby się... ale precie...

Władysław

Wnie lepiej dać im pokój.

Krzysztof

Ja Panu powiem: mówiono mi że Scorbutus
w szpiciełturie se całą chorobę Pana Polbecka
jest pro prostu ~~in~~ on jest fakowu a przytem
lewinu; sądzę zatem że gdybysmy go porządnie
wygodzili a potem wzięli na spacer, byłoby

to i mądre i bezpiecznie ... w medyka-
mencie się nie wdawajmy.

Władysław

Stwiernie; Diabli wiedzą co tam w tych
zafirkach siedzi; a zatem tylko dyżet.

Władysław

Jak najostrejsza.

Władysław

I spacer ...

Władysław

Ogromny.

Władysław

Bravo! Doskonale! Dzieni piżkung, spacer
mu nie kosztodi a przytem bedziemy
miedzi sposobnosc okaraci mu się w korzystnieci
skrotle; Sam mu wskazesz korzyści które
mu ~~zostaw~~ prowadzona. Kolej ~~przez jego majetek~~
^{na choro}
przyjmiecie, a ja paluz mu rodzprawke
o agronomii.

Władysław

Nybornie przegrodzimy go i przegalonajemy
nalerycie.

Scena XVII.

Ciż San Kasper.

S. Kasper / we drzwi dwoje stojąc /

Czy już morza?

Władysław

Prosię, prosię...

S. Kasper / niepokojąc patząc się w nich /

Ciż, jakże?... mój stan... niebezpieczny.

Władysław

Ale gdzież tam, niema ciemni niebezpieczeństwa!

S. Kasper / wzdychając /

W istocie?

Władysław

Z pewnością.

S. Kasper / z wzdychaniem zadowolenia /

A, — to miło słyszeć!

Władysław. Władysław

Na teraz nie dam nawet się przeprosić.

S. Kasper.

Szkoda, mogłyby cośkolwiek...

Władysław.

Nie, — będziemy tylko wymagać trochę więcej.

S. Kasper / przysiadając /

Wszystko!

Krzysztof

Umiarowanej, umiarowanej.

S. Wapser (do Krzysztofa)

Wszakże Pan wieś że ja prawię nie więcej.

Krzysztof

Wiem, wiem Panie Dobrodzieju.

Scena XVIII.

Fig. Walas.

Walas wchodzi w głębi po lewej niósąc na
tacy ~~wódki~~ flaszkę wódki, parę kieliszków i chleb
pokrajany, staje przed S. Wapsem.

S. Wapser

No, skoro rozpokoiłicie mnie Panowie że
nie ma niebezpieczeństwa zaraz mi się lepiej
zrobiło i może napilibyśmy się trochę wódeczki
przed śniadaniem. ~~Przełama~~ Przełama sobie kieliszek
wódki, Walas tacy z flaszką etc. stawia na
stoliku po lewej, ~~wychodzi na głębi~~ wychodzi idzie w głębi,
przynosi stół na środek sceny, wychodzi i wraca
zaraz z drugą tacą na której są dwa podłuski;
talerze, ^(winno) kieliszek etc. etc. dostaje z ~~stacy~~

for. fr.
patronae

(do Władysława)

Krzysztof (patronae) powasprzeważa,

Am, hum!

Władysław

Am, Am.

S. Kasper do Władysława

W ręce Pana Dobrodzieja

/ S. Kasper bierze flaszę z wódką i Kieliszek
z tacą i nalewa sobie. Wódkę stawia tacę na
stoliku po lewej, idzie w głąb i przynosi stółik
stojący między drzwiami na irodek sceny; dotaje
z szafy talerze kieliszki butelkę wina etc etc
i szybko stół nakrywa, potem wychodzi w głąb
po lewej i zaraz wraca z tacą na którą jest
połównek białym i kapturą piecową. Siedzi
stawi na stole i przynosi tacę kazeida. -

S. Kasper do Władysława

W ręce Pana Dobrodzieja.

Władysław hiorax nam Kieliszek ciski

Na pozwolenie Pana Dobrodzieja, widać
damy pokój. / do Władysława który wziął
flaszę z drugiej ręki S. Kaspera / In manus
vestras docte collega. / pije i podaje
Kieliszek Władysławowi. /

S. Kasper

Alexi Doktor Anzo.....

Władysław / bierz kielbrek /
 Wznowat niedługo. / ualowa robie kielbrek
 witi / ja ras jako homeopata uigwanie
 wodki uwarian na bardzo skłodine ba,
 nawet nieberpiecane! / pije /

S. Harper

Procie....

Krzysztof

Sic facultas exemplo docet.

S. Harper / widze wychodzące palania
 z podniskami / Ha! Coś robie, poddaję się, ale
 może Panowie darycie ze mną podniebni
 przekaszkę.

Władysław

Cum gaudio et amenitate.

S. Harper

Proszę Sarwin.

/ Siadają; S. Harper we środku. Krzysztof po
prawej Władysław po lewej stolika. /

S. Harper / nabiorę bizonu ze tater. /

Prawdziwy bizon hultajski odgrzewany!
 / podaje talerz Krzysztofowi. /

Krzysztof

Sięgnij. / pijcie / / wyborny!

Władysław / do S. Kaspera który dał talerz
 Mielisz uś Sam Dobrodziej nie fatyguj się.
 nabiera /

S. Kasper

Bardzo proszę. / podaje talerz Władysławowi /
 Władysław / kontrowersyj /

Wysnuwaj się!

/ S. Kasper chce sobie nabrać bigosu, Kłisiński
 go za rękę zatrzymuje -

Kłisiński

Ja pozwolę ci... / odbiera sam talerz /

Władysław / odbierając sam talerz /

Bigosu pozwolić nieumorzony.

S. Kasper

Fakto, bigosika nie wolno?

Władysław

Nie, Sami nie, nieprawda wolno?

Kłisiński / z pełną gębą /

Pod rządym warunkiem.

S. Kasper

To będzie... ale kiedy tak stanowczo
 Panowie bigos zakazujecie agrariusz uś
 na kaptonie. / chce wziąć kawałek kaptona /

Władysław

Przepraszam Sama Dobrodzieja, Kapton tusty.

S. Kasper

To dobry.

Christian

Ma zdrowego zapewne, ale San chory.

S. Kasper

Sanie! Ja umieram z głodu!

Władysław

No, no, no, my sama przecież zarobocić
nie chcemy. / Do Walunia który stał na
Sanem Kasperem patrzeć zarobocić na świadomości
Hola, hej, ~~jakże się~~ ^{przez} przyniesi
Ta sama filizanka, rosół.

Christian / na Walunia który

zrobił parę kroków w górę /

Stabezo rosół, rozumiesz Stabezo.

S. Kasper / przynajmniej i macajase

serwet, / na stół /

Wieczny! / idzie naprzód sceny i śladu radzany
przy biurku. Walun' wraca na swoje miejsce /

Władysław / biorąc flakę z winem /

Am, Bordeaux, * może kolega pozwoli
kieliszek?

Christian / nastawiając szklankę /

Gratias ago dominationi vestra.

* Nota. / Wymawiać Bordo.

by.

S. Kasper / yohuwajse puzer 2309 /

Cyk!

Wabui' / spluwajse taknauo w
przeziaru strons /

Cyk!

Kobitaw

Czy moze kolezke sturiji strzydolicia
kaptoua?

Wdarystaw

Dziskuje, woz uoko.

S. Kasper

Cyk!

Wabui'

Cyk!

Kobitaw

Wolega, jak uwarau, habet in estinactione
udka).

Wdarystaw
Bardzo lubiq.

~~Do, no, xvi i pierdianu wie pozardane.~~

S. Kasper / n. str /

Cyk! - To wiedonytrzymania! Cyk!

Wabui' / n. str /

Cyk! - Jak oni rajadaja! Cyk!

68.

Władysław

No, jeszcze jedna wielkosieczka na zakonieczanie!

Władysław

Quae trinum perfectum.

[pije, S. Kasper wstrząsa brońkiew ze zdziw.]

Władysław [wstaje]

A teraz do pacjenta.

Władysław [wstępuje do S. Kaspera]

No, jakże tam hochanem ~~pacjentowi~~ Samu
po śniadaniu. [Wahni szybko spmata odnosi stoł na
miejsce i wychodzi z podziwieniem w głębi po lewej]

Władysław Scena XIX.

[Władysław San Kasper, Władysław, Władysław.
Nieprawda, lepiej jak twyżte.]

[chwila milczenia]

Władysław

O, coś nasz pacjent kładzamy.

Władysław

Nie to nieszkodzi; doktor na wszelkie
przychroci musi być ~~zawsz~~ ciecpharym.

[do S. Kaspera] No, no, podajno mi San rękę.

[bierze go silę za rękę którą S. Kasper dał jej wbraunę]

O, puls ralterowany, o, [szkanduje]

Quadrupē dantepū trem Jōni tuquātīt
tūgūta cāmpūm.

Władysław

To tak z nocy puls galopuje.

Krzysztof

No, no, jakos' to będzie. — Sowiak Sam
sam, czy zwykle po śniadaniu nie czuje
Sam pewnej... otyłości?

S. Kasper /niechętnie/

Czuję.

Władysław

Podkaję drżności?

S. Kasper

Czuję.

Krzysztof

Pewnego odęcia?

S. Kasper

Bardzo czuję.

Władysław.

Hurkotawia?

S. Kasper

Ochrotnego.

Krzysztof

Otyłość!... Lda strasznośc, cyrkulacja
krwi nieregularna, niew bije do głowy i
lada drżi...

Trask!

Władysław

Trask?

S. Kasper / zrywając się mocno przestraszony

Trask!

Władysław / kiwając głową, powurło

S. Kasper.

Oha Boga, cimi mi się w orzech!

Władysław

Ale my tego nie dopuścimy!

S. Kasper / zakasując lewą ręką

Susciecie! Tak jest puszczajcie zaraz
/ o Władysława nastawiając mu po Fokici i Sławie
rych, zakasawszy po Fokici tyłko ręką surowitą
Suszczajcie, puszczajcie, puszczajcie
zaraz!

Władysław / cofając się

Aleci Samie, ja jestem homeopata!

S. Kasper

Prawda! przeważając się do Władysława Sam Kwi
nie puszczasz! / przeważając się do Władysława
To sam, puszczajcie mi sam puszczajcie, sam puszczajcie
aleopata!

Kochintan / profajse in/

Allez Samie ja jentem hydropata!

S. Kasper.

Jakto w prakse Sam wiedanno moieritei
se jentei aleopata.

Kochintan

Wtawiniwie aleopata - hydropata.

S. Kasper

A wesi Sam puznraj!

Kochintan

Wierpotrzeba Samie, wierpotrzeba, uwarzy
sis Sam!

S. Kasper

Dobre Samu moierie, a jak beshie trask!

Kochintan

Alle wiebeshie, wiebeshie, bylei Sam duso
ruchu wignat.

Wdazgotan

Wdazgotera po jedzeniu.

S. Kasper

Co manu robie? (chodzie, jeshie, potowae,
tanicowae, od ortow us kapitali? Co, moze
kapital, moze trum? No, moierie. Ma Posa!

Władysław

Aha, naprawdę się kąpiel....

Krzysztof

Gdyby był tuż....

S. Kasper

Jest samie jest! pod wodzianem! Walaś!
Mnie i Samowia przy okazy, ... żeby
razem byli w wodzie!....

Władysław

Dziś kąpiemy, z brzoza bierze my patkalli.

S. Kasper

Walaś! Walaś!

Scena XX

Ciż Walaś

Walaś wchodzi w sztyki po lewej z pełną geombą!

S. Kasper. Do Walaś

Sreżko, prześcieradło, szmata do kąpielu,
moja czemere, kapelusz, laska, prześcieradło
grube do kąpili.

Walaś wychodzi do pokoju S. Kaspra!

Węc Samowia niechcicie iść do wody?

Krzysztof

Innym razem z przyjemnością.

Walaś wychodzi z czołmą kapeluszem białym i przeciwieństwem
podaje czołmę S. Karpowi który nłałok odjeżdża i w
nią w ubiora. / S. Ka

S. Karpes.

Ka pozwoleniem, pewnie Panom wiesz --
 Władzt.

Bardzo prosimy, bez ceremonii.

S. Karpes

Otoż jestem gotów, chodzący pod Twoje
Kuriantem i Władztwem
Rakem

Pod Twoje!

(Wzryły trzej wychodzą w głąb po prawej)

Scena XXI.

Walaś, sam

Sposób się kapać! Ka, to musi być
 dobre kiedy tak doktorowie kuracji, a ja
 się już z dziesięć lat nie kapałem!

Ale co to czołmek bez doktora! ^{teraz!} ~~Ot~~

~~dróh ich~~ jest w domu a niepotrzebnie chwili
 znaleźć sobie jej którego poradzić. Przekoruje
na siołodka / a mnie tu tak ciężko, i spaci

mi się chce. — /p.k.m./ Mówi to ten
 bóg, a mój resztki kapłana? Doktor
 mówił że za tony a ja i maserko
 rjadem! Wf! niedobrze mi, bardzo mi
 niedobrze! /spostreżenie apteczki i szklanki
kalendarszemu nakrytą na stole po lewej/
 A to co? apteczka otwarta i szklanka
 nakryta, to pewnie ten Doktor przygo-
 tował lekarstwo! Gorybgu się napić?
 A jak się będą pytał? Co, to powiem
 że stała szklanka wody i że ją wypić.
 Mógł wykurować się od razu! Spróbujmy!
 /pije powoli/ Nie rde, wcale miema przy-
 krego smaku... O już mi lepiej; euforick
 kawał inaczej oddycha, — jakoi kiej euforicko.
 Wiechcie to kto jeszcze nie wierz w to...
 jak się to narywa... bo... bo... ot zapomniadum.
 bo... homopatya! Nie spawistadum
 od razu, alei bo mi się spać chce... a
 strach! A tu trzeba by trochę prochy
 procierać, posprzątać... &! pojść się
 przespać w stodołę, ... albo nie pojść się
 wykopać; ~~tylko~~ ^{supraczajai} ~~tylko~~ żeby sam się uspokoił

Lece mnie pod młyn, ale pod drugą stronę;
 bo jakby mnie sam zobaczył zarazby wyrzucił
 Własi chodzi tu, wycieraj namie pińczoszenie!
 /chce wyjść w głębi spotyka wchodzącego Dr. Kresko/
 n. str. / a to kto znasz?

Scena XXII.

Dr. Kresko, Własi.

Dr. Kresko /wchodzi/

Spokaj ty, jak się nazywasz, powiedz
 Sam się Doktor Kresko przyjechał? 'Srytko!

Własi

Doktor Kresko! Ha, ha!

Dr. Kresko

Czego się śmiejesz?

Własi. /śmiesz się coraz bardziej/

Doktor Kresko! Ha, ha, ha!

Dr. Kresko

Przeławien ty się śmiać trzeci!

Własi.

Trzeci Kresko! Ha, ha, ha, trzeci! Ha, ha, ha!

/wylbiega w głębi po prawej/

Dr. Kresko. /biegnąc za nim/

Co trzeci? Kto trzeci! Dam ja ci tu raras
 /wracając od drzwi które Własi na sobą natrzasnął/

76.

Ale ja eis jedine spotkanie i natrz uuu
pomadnie! Irzei! Co to ma znaczi?

Scena XXIII

D^r Krenko Joania

/ Joania wbiega w szelbi po lewej /

Joania

Kaku!

D^r Krenko. /u. etf/

A, jakas garderobiana /eforico/ Moja uoicia
Danno, jak us nalywar...

Joania /z szelbi/

Joania do ustug.

D^r Krenko

Kastadem tu jakiegoi badwana, ... ale
to niema wiec do racy, ... Sowiul proz
Dann, Danni, komu ei us podobna se przyje-
chatem D^r Krenko.

Joania /prastupajac imiechem/

Doktor Krenko!

D^r Krenko

A to co? I ta takie?

Joania /smiejac us do rozpuhu/

~~Laxaxa Irze...~~ ah ha, ha, pre... ~~prze...~~
karkanka

ha, ha ha! /pada na brzo/

D^r Rzesko. /~~na papi~~ /~~na papi~~ /~~na papi~~ /~~na papi~~ /

Moja Sammo, jestem estowiek gępcowy,
cierplivy ale do bróci milionu

Joasia

Wybaw Sam ale... /smiejac się/ W jedynym
dniu trzeci Doktor Rzesko ha, ha, ha!

D^r Rzesko. /w papi/

Jaki trzeci, oto trzeci, gdzie trzeci!

Joasia

Ale Sam!

D^r Rzesko.

Jakto ja?

Joasia

Wiemazej, wrakie to jwi ~~to~~ mamy dwóch!

D^r Rzesko

Dwóch co?

Joasia

Dwóch Doktorów Rzesków

D^r Rzesko

Czy Samma dwóch ze nami?

Joasia

Nie, na honor mamy dwóch!

D. Kresko

Co to takiego? Co to ma znacze?

Joana

Wiemem ale tak jest, jeżeli Sam pozwoli
kazać uprzedzić, Sama, ~~Sam~~ i Sam
Doktorów, sam się Sam przekonasz.

D. Kresko

Dobrze, czekam.

Joana wybiega do pokoju D. Kreski
Scena XXIV.

D. Kresko powiaccia D. Matgorata.

Czy mi się sni, czy mi w tym domu powasio-
wali. Wszakże innego Doktora Kreski prócz
mnie niema na świecie. Wiemam sądzącego
kuzyna nawet inżyniera. Ktoż sobie może
pozwoić... i to dwóch!

D. Matgorata wchodzi z pierścieniami
drzwiami po lewej.

Consilium trwa długo, jestem tak nieśmiały...
Wpatrują się D. Kreski. / A!

D. Kresko. / z ukłonem

Zapewne Sami domni.

D. Matgorata

Tak jest. Wzrosł mój przypuszczenie!...

D. Prewko.

Doktor Prewko.

S. Małg.

Sami? ... To być nieważne!

D. Prewko [n. str.]

Ważne dla Ciebie? / głośno / ka powołania
Sami, ja nie w mistyfikacye wiebanis,
Sami jestei trzecia osoba w tym domu która
nie żniwi gdy nie wymieniam.

S. Małg.

Ale to jest....

D. Prewko

Jeden czy dwa nawet dwóch Samów którzy
moje nazwisko przybrali, lecz ja ~~jestem~~
~~prawdziwym~~ ~~Doktorem~~ ~~Prewkiem~~ i prosię
Samię to rzec wyjaśnić gdyż ja jestei
prawdziwym Doktorem Prewkiem.

S. Małgor

Czy bytko pewnie?

D. Prewko [wzajemny]

Jakto Sami wątpisz?

S. Małgor

Przepraszam wie wie wątpię... ale w głosie
moi nie ma, ... którą tamteu?

D. Prewko
 To jest kto tamci?

Scena XXV.

Cis. Joanna.

Joanna / wychodzi z pokoja D. Kaspera /
 Tutaj niema nikogo ale przez okno
 widziatam obu Samow doktorow stojacych
 na brzegu koczki wstyna. Widaje is ze pod
 wstynem ktos is kapie, podobno Sam.

D. Matgorzata

Wdrelki Duch! ... oni go kapiuz po sniadaniu!

Kazimierz

D. Prewko / pijuo /

Po sniadaniu! To idiny tam, wie tracycy
 cham!

/ Joanna wychodzi w zstki po lenoj /

D. Matz.

Ach spierany Samie Doktorze!

D. Prewko.

Karas Sami. Widaje mi is ze mam pod-
 rzone instrumenta przy sobie / dostaje
 z tytkiej kieszeni sprudata futerut z instrumentami
 otwiera go i odbywa lancet, ~~Widaje do siebie~~ /
 Wozie wypadnie krew puzic, ... ale po
 sniadaniu. / przeziaga lancet na rece p. do

S. Matgoraty / Czy Sami masz powiaty?
S. Matgor

Bardzo, chociaż teraz ostabiony.
D- Rzesko

Ojczy? S. Matgorata.

Miesz. D- Rzesko

Mnie wypadnie brzo powiat...
Scena XXVI

Się Annia / wchodzi Najleci drzewin
po pro lewej
S. Matgorz.

~~W~~ Sam chcesz brzo powiaty? Niepowiaty
po świadom?

Annia
Co? czy sama radzisz? Sam cyrulik będzie
brzo powiaty?

D- Rzesko
Cyrulik?! S. Matgorz. / pod Annii

Sam Doktor Rzesko.

Annia
Sam Doktor Rze... przepraszam

S. Matgorata

Chodźmy Samie, chodźmy!

D. Kresko /idzie/

Cyrulik! /głos/ Mam tu wszystko czego
mi potrzeba, chodźmy.

S. Matgorata /idzie ku drzwiom składowym/

Jedy będzie bliżej /wychodzi składowymi drzwiami

D. Kresko /idzie za nią/

Stwórz Sami. /na st./ Cyrulik!

/wychodzi za S. Matgoratą/

Przepraszam /idzie na scenie/

Co uis tu dzieje! Jak uis to skomierz?

/wychodzi za nią/

Scena XXVII

Dany Kasper, za nim Kirsztan i Władysław
Kaldowie wypełni słychać na scenie w głębi po
prawej głos S. Kaspera. Sprzed całą tę scenę S. Kasper
chodzi drzewami brokami w scenie, Kirsztan i Władysław krok
w krok za nim. S. Kasper /za sceną/

Walus' jęć... /wkłada uis we drzwiach

z niezmierną powagą i czerwonym nosem, wstępy

kmawane, płasko do czoła i twarz przylepiają

Daj mi co jęć! Walus'... brrrrrr

/wchodzi drzewami brokami za nim Kirsztan
i Władysław/

Hörsittaw

Ale rastawón is Sam...

S. Waspes

Dajcie mi pokój, bratuję is! 'Walui'
wódk!

Wdwardgtaw

Ale Jo Sam może naszkodzi!

S. Waspes

Jo mi wryttho jedno, ... brrrr... a
to jakai koniska kurawa!

Wdwardgt.

Pragnajumniej kas Sam sobie dai coi lekkie

Hörsittaw

Waszki

S. Waspes

Idi Sam do diabla ze swojg kaszkę!
Walui! Aola hej! Jest tam kto?

~~Wasa~~

Hörsittaw

Samie tak gwattownie, ~~to~~ może naszkodzi!

S. Waspes

Powiadam Sam se mi to wryttho jedno,
niech potem mnie trasznie, Waszki
cały faulter trasznie ja jeci' umiesz!

Mażgoni Gdzie ten cymbał walcu, woy
 mu oberwę! Mażgoni, Auauu! ~~Przysię~~
 wrydy wypraxiartym dawa!

Wdawystaw

Alei Samie Polbecki!

Kristaw

Kmituj się Sam ...

S. Harper / z wrostajęcym guciem /

Nie kmituj się, dajcie mi pokój, parcie
 sennie! Hola! hej! Mażgoni! Przysię
 wrydy wymarbi w bytu domu!

Wdawyst.

Samie ...

S. Harper

Niema nikogo? Niema? Wdieu co
 zrobię, pojde ob kuchni, rozbije kuchni,
 spiraraię, piekarnię, cały dom rozbije!

[wrygwa im się i wybiega w gębi po lewy]

Scena XXVIII

Kristaw, Wdawystaw.

[Satra, na sobie wdekoncertowaniu. Chwila milczenia]

A teraz co? Wdawystaw

Przhistaw

Alboż ja wiem.

Władysław

He kolego!

Przhistaw

He!

Władysław

Ojé' się.

Przhistaw

Jak Bóg Bogiem.

Władysław

~~W~~ Na prawdę rachonje.

Przhistaw

I na nas to spadnie.

Władysław

Przebaby do prawdy coś zrobić!

Przhistaw

Czyby mu krwi nie parcie!

Władysław

A miess?

Przhistaw

Ja nie, może ty?

Władysław

W Altenburga pułkownemu raz krewnemu.

Krzysztof

Bravo! Ty wisi pułkownik!

Władysław

Ale cięle rdecho!

Krzysztof

Jam do diabła!

Władysław

Nie, to na heroiczny środek.

Krzysztof

Chyba Karaci rumianka nastawic!

Władysław

Mass Sturmoii, rumianka, wyborca mydl.

~~Krzysztof~~

~~Rodowca jest jakis egzemplik xxxxxxxx.~~

~~Władysław~~

~~Ja jest, jest, ale w kase ja ten wisi!~~

Krzysztof

Moje homeopatyczne?

Władysław

Ja bym Saadit bym kwykltego.

Krzysztof

Sodobno jest jakiś rzymski rumianek?

Władysław

A jest, jest, ale z kąd go tu wzięli?

Krzysztof

Wiesz co? Może... przychyła się i ułożyła u niego

Władysław

A tak, tak, naprawdę.

Scena mimiczna, chodzą po pokoju ^{w nerz i wzdruż} rozmawiając

se sobą, po cielem jak gdyby nadaremni radekli,
potem przychodzą naprzec sobie

Krzysztof.

Wiesz tak?

Władysław

Tak. Wchodzi dwaj panowie
po prawej stronie. D. Marzgorata, Anunia.

Scena XXIX

Ci: D. Krenko, D. Marzgorata, Anunia.

Krenko! ~~Wchodzi Władysław i Anunia~~

D. Krenko.

Ou jesteście panowie! gdzie pacjent?

D. Marzgorata

Gdzie mój mąż? Gdzie Kasprowo?

Władysław

Naj jest w kuchni!

S. Małgorzata.

W kuchni! Jozia! Waluś rumianka,
gotujcie rumianka..

D. Krenko.

Ważę wiejad świadania przed kapielą?

Christan

Wie.

S. Małgorzata.

Jozia!

D. Krenko / wstępuje /

Daj Sani pokoj, ~~wier~~ obejdzie
się.

S. Małgor.

Co Sani mówisz?

D. Krenko

Powiadam, obejdzie się bez rumianka, bądź
Sani o usza spokojna.

Christan / wstępuje /

Porwól Sani bym z tej chwili skorzystał
by ja przeprosić!

S. Małgorzata

Dobrze, dobrze. / do Krenki / Ale jakże to będzie
bez rumianka, moje mioty?...

D^r Kresko

Nie Sami, nie potrzeba.

Władysław / do Kreski /

Jak to dobrze się przyjechałeś, wypłacasz
nas z tego potworzenia.

D^r Kresko / ironicznie /

Wypłacasz? Jak sądzić?

Władysław / który po cichu rozmawia
z Anną /

Ma się rozumieć.

D^r Kresko.

Partogrowy, sownodkaty!

Władysław

O! o! Myż non pacjenta kurujemy a on
jeszcze taże!

D^r Kresko

Lapawa, promiennem sanom sekernom byj
wdeżanym.

Władysław

Robięmy ei reputacyę.

D^r Kresko

O, co za to to drigkajs! Nie moi Kochani,
nawarypliwie piva, teraz go wypijcie,
ja odjeżdżam.

Kobričan

Aleš Korkaný Doktorke....

Wladyslaw

Doktorke wloty!...

D. Kresko

Wloty, Korkaný, nie z tego wie bszkie.

S. Matgorata (sprawozdanie za stolik
po lewej.)A mój Boże, wrakre oni to co przyniesli
z apteczki homeopatycznej!

D. Kresko

Skoro tylko z homeopatycznej to nie...

Wladyslaw

Tak jest ciwin to nie; wuzyszaem tylko
troche, aconita, camomilli, rumbarsam...

S. Matgorata

Wszelki Duch (Pana Doga) chwali!

D. Kresko

Wiek się Panu uspokoi, karszcam że to
nie karszkodzi.

Kobričan

Pewnie?

D. Kresko.

Najpewniej. — a teraz zegnam Panstwa,

odjeridam.

Odjeridam! Władysław

Wie rob gupstwa. Krzysztof

D. Kresko
Czy to ja gupstwa porobiłem.

Amunia / pchrajac is od ucie /
Dawie Doktorze!

D. Kresko.
Co Sami kaci?

Amunia / pchrajac ocy /
Ja chciadam... ja rozke.

D. Macgorata
Kaci Samowie lekarze doci' joo udzoceni;
my teraz Sama prouiny zebyt' Sami zostad.

D. Kresko / patroz na Amunis
A prawda, wzgledem tego krzysztofa Sami
wyznaczylicie czy chodzilinyz od mityna.

No, no, będz' is starat' jakoi to udzić.
Krzysztof / sciskajac go /

Wochany doktorinio
Władysław / biorac goza ręk /
Pociniy doktoriek!

S. Wapper /za drzwiemi w gęstbi po lewej / ^(starym głosem)
 Walus! Walus!

Amusia
 Sygnę Saps!

Scena XXX.

Cia San Wapper, Walus!

San Wapper wchodzi drzwiemi ~~po~~ w gęstbi po lewej,
Walus w gęstbi po prawej. S. Wapper idzie wolno,
 sunając nogami, mówi starym głosem. Walus klęczy,
 nos czerwony, włosy mokre spadające na oczy, trzyma
 się za rógadek. /

S. Wapper
 Walus!... Matgoria!... aj!
Walus

Oj jój!

S. Wapper
 Amusia!... jest tam kto?

S. Matgorata pódze ku niemu i bierze
 go po pod prawy róg.

Waspurnia, co tobie?

Walus

Oj!

S. Wapper /wskazuje na rógadek /
 In... tu... prosie z rorna....

Arnia razem z Kłostawem powinny kartę
na środku sceny. S. Kasper i Waluś zbliżają się
równocześnie do lewej karty. Sam Kasper po lewej,
Waluś po prawej stronie. Kłostaw i Władysław cofają się
tyłko w głąb sceny, prawej. S. Kasper staje na miejscu!
S. Kasper i Waluś

Paran.

Sam Kasper

Waluś

Ratujcie!

Skonam!

(Biegają równocześnie na kartę. S. Kasper wzywa
się, chwytając Walusia za rękę i siłując go odtrąca)

~~Przebieg~~

S. Kasper (wzruszonym głosem)

Przebieg ty się z tym bawisz!

Waluś (konającym głosem)

Umroci" mi nieda!

S. Kasper (wskazując na kartę,

stłym głosem, wskazując na rękodźcę

Tu ... tu ... gdzie doktorowie? ...

Waluś (wchodząc w głąb sceny

pada na brzocho)

A ja taki sierpiasz!

S. Małgorzata (niepokojna)

Sanie Przesko!

(S. Przesko daje jej znak żeby była spokojna)

S. Kasper

Oj, niedobre mi, bardzo mi niedobre, proszę, ...
 gdzie Doktorowi? / przechodząca kłótnia i wdawczawa /
 Ach moi Samowici! ... Wytem niepostępnym, ...
 rjadem prosie! ... przepraszam... ratujcie...
 przew mi do głowy bije! / o kłótnia wprężając
 do niego lewą rękę / Puls! ... Wes' umie Pan na
 puls. / kłótnia przechodzi po na karku na lewo / cały
 Co, Sam się na mnie gniewasz? / silniejszym
głosem a niecierpliwiejsz / Ależ ja przepraszam,
jednakże raz przepraszam, Oj! / stabszym
głosem do wdawczawa podając mu rękę / Może
ty Samie Homeopato... kłótnij się, karku
minuta droga... Samie, Samie, co robi
puls? / Wdawczawa przechodzi na lewo ^{na kłótniewa} przez karku
S. Kasper obraca się ku nim / Co Sam także?
Wiemacie historii!

Dr. Drenko, przytępnijcie i bierz
go na puls lewej ręki kłótni, trzymaj neutralnie
argyżnieta!

Puls spokojny.

S. Kasper podracając się ku
... a ... Sam kto jester? / miemu kłótniowy!

D-Prezko.

Doktor Prezko.

S. Wajper / przywołaj cię w gniewie /

A mój Panie, tego już na wiele! Może
być chorym, może być umierającym, ale
zartować ^{z siebie} (nie dam i wyprawkam to sobie.
/ chodź! wielkimi krokami na progu sceny - /

D-Prezko

Nie gniwaj się Pan; - ja jestem Doktorem
Prezkiem z Jarowa, teraz w Sremskim
osiedle.

S. Wajper

Idź do diabła! Czy skuta z Prezkiem
dziś w moim domu się rozbiła?

D-Prezko.

Nie Panie Dobrodzieju, - ja jestem jedynym
prawdziwym Doktorem Prezko.

S. Wajper

Wził Panie?

D-Prezko

Podrywaj Prezkonie.

Wajper / przywołaj cię /

Nezaperowicie!

/ S. Wajper przesłakuje po przed Prezkiem na prawą stronę /

Dr. Presko / o. Walunia /
 Cymbad! / o. S. Kasper / Nie Samie, — ten
 oto homeopata / wskazuje na Władysława / to
 nie homeopata, to niewinny agronom, ... Saniuki
 siostrzeniec Władysława Szocki.

S. Kasper
 Szocki, czy mego szwagra?

Władysław
 Wochauy Wdzu

S. Kasper / pośredko /
 Presz, presz a mego domu, wyproś się wyproś!...

S. Małgorzata
 Alei Kasperu, mój brat go tu przysłał żeby
 ciębie przeprosił.

S. Kasper / spokojnie /
 Żeby mnie przeprosił, ... a tak, to co innego...

Władysław
 Mój Ojciec pragnie a Wdajem się pogodzić!

S. Kasper
 Przeprosić... pogodzić... a kiedy tak to
 dobrze, ... przebaczam i godzę się, choć
 tu chłopca, niech się uspokoi.

/Władysław szuka mu się w obłędzie, S. Kasper go nieka /

S. Madgora

Drizki Bogu!

S. Waspor / wiciskunsky wladystawa
wskazuje z podejrzeniem na Khristawa /
A tamten ... w za jedeu?

Khrisostaw / pruznany /
Ja Sami Dobrodieju jesteu ... Khrisostaw
Morzycki mazyer pierwszej klasy przy
kolei Przemysko-Lupkowski, przybytuu
tu w celu ... w kamiarke ...

S. Madgorata

Sam Morzycki prosi nas o pozwolenie stowania
sie o rke Anusi. -

S. Waspor

O co z tego, to nie wie bedzie, ... jui raz
powiadziatuu, nie wydam mojej corki jak
za doktora ... chocby moj rzei byt doktorem!

Dr. Krenko

Czy Sami rycie jui tak niewide?

S. Waspor / bardzo adziwiny /

Jakto? Muzego?

Dr. Krenko.

Nierozumiesz Sam? ... Tesi' i rzei', ...
rzei' i tesi', ... jeden z nich doktorem!

S. Wagner
 Wierozumiem...

Dr. Plesko.

Allez on s'en va do s'escier mienicy bez truciay
 wyzoli!

S. Wagner / Widzajcie is chto!

O! — Kromiatem! / do Kristawa / ^(sigas) / Sanie,
Sanie, jak is narywam?....

Kristaw / u. u. u.

Kristaw Woznycki

S. Wagner.

To ni wrystko jedno, San pewnie nie
 jestei doktorem?

Kristaw

Nie Sanie, jestei....

S. Wagner

Odpowiadaj San wprost, bez wykretow,...
 stowo honornie Sanie jestei doktorem?

Kristaw

Stowo.

S. Wagner.

Dobre!... Masz San moja coiki!

Kristaw

Ach Sanie, iloz wdziaczności....

D. Wajper

Annulka, zgadzasz się?

Annunia. / żywo /

Zgadzałam się Sapo, zgadzam!

D. Wajper.

O, o! A jak ochoco!... Ale wystraszacie
mnie teraz Stachego oni... Wskazuje kłótnicę
i Wadytawca!

Dr. Breucko

Sama w kurawę wzięła? - Żeby sama
przekonała że sama naprawdę podróż jest, czego
dowodem że po przestrożeniu i niepewności, Atak
sama tym oto doktorom zawdzięczała zjadła
sama prosię i nie sama nie jest.

D. Wajper

A... a... w samej rzeczy, zjadłam prosię
i nie mi nie jest...

Walus / odwracając się do Dr. Breucki /

Alle ja bardzo sierpięsy... ja... ja to skłanę z
homopatya wypritem.

Dr. Breucko

O, to bardzo niebezpieczne!

Walus!

Niebezpieczne! Umieram! chwyci się!

D. Preszko

~~Kasper~~
Tak jest, wiedzieliśmy o narządzeniu
ale przedtem ukłonił się tym Panom
i Panom i poprosił żeby tu sa parę
dni wrocili a my wstosyngy muow
Consilium Facultatis.

Kasper

A teraz chodźmy na jese' obiadek.

Towice

Superowatem dnia 29
Marca 1871/1 za
dużo

M. Kasperowski

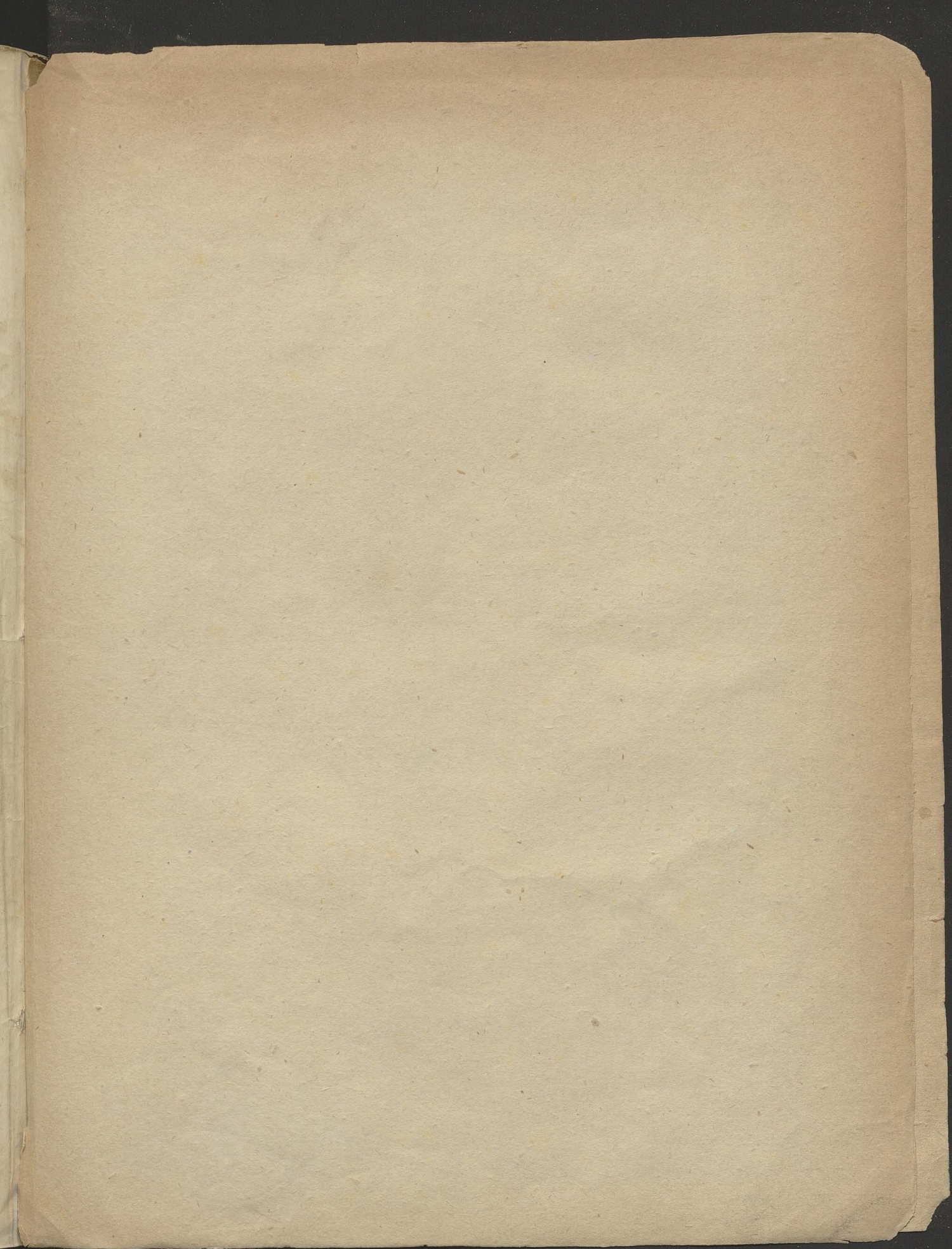
L. 4431.

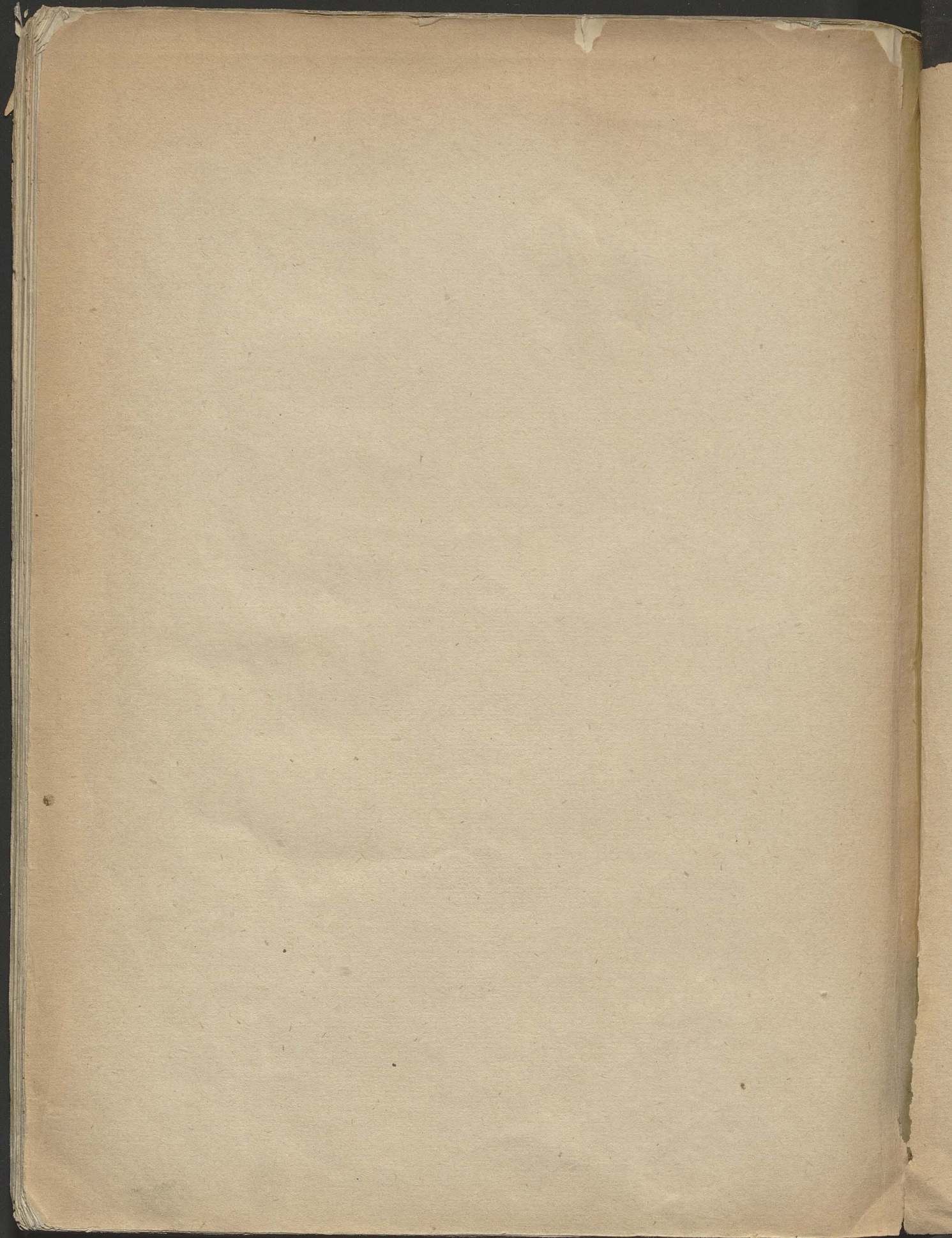
Wysokie c. k. Kerydyum, Namieslnic
twa reskryptem z dnia 14. Marca 1871. vol.
1896. zerwolito na przedstawienie na scenie
polskiej we Dworze komedyjki w 1. akcie
przez Jana Aleho. hr. Fredre pod nazwą:
"Consilium facultatis" pod zastreżeniem
opuszczenia wiersu 19. na stronie 67.

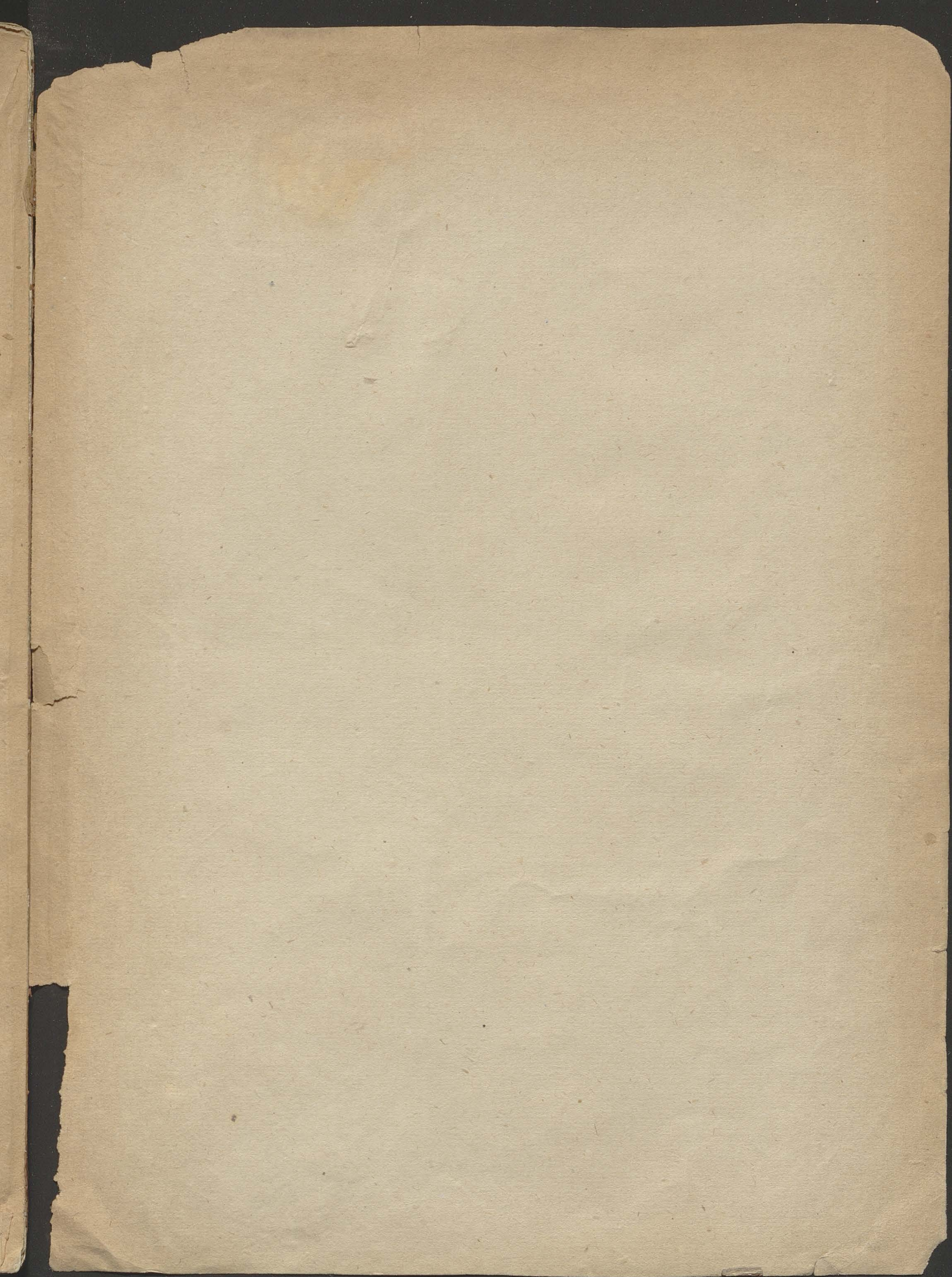
C. k. Dyrekcya Policyi
We Dworze 16. Marca 1871

[Handwritten signature]









1000

340

5000

2500

3000
280
200